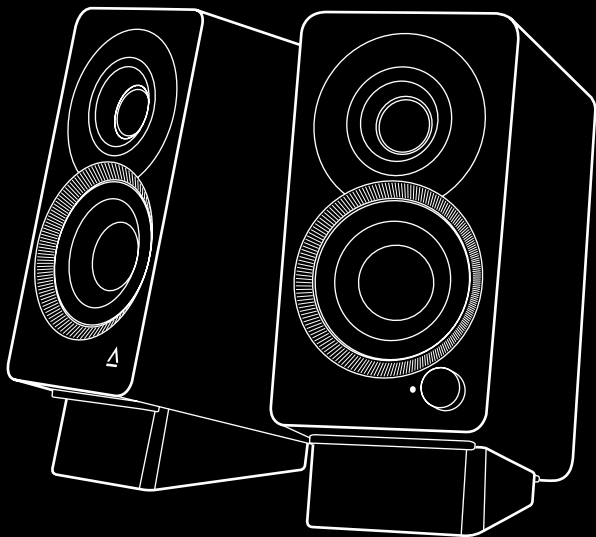


CREATIVE XF1

HI-RESOLUTION
BLUETOOTH® 6.0
DESKTOP SPEAKERS



QUICK START GUIDE
使用产品前请阅读使用说明

MODEL NO./ Модель / 型号 / 型號: MF1730

PN: 03MF173000000 Rev A

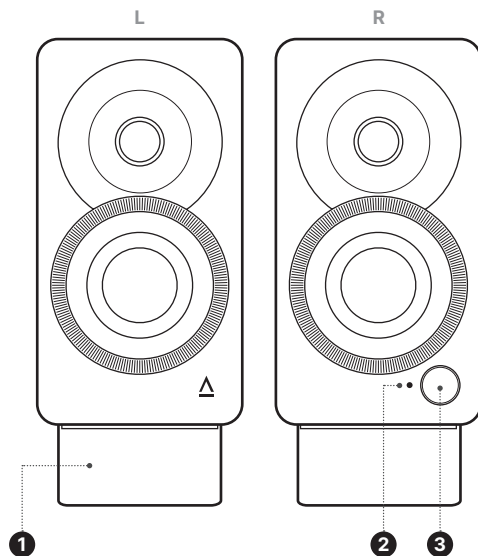
This page is intentionally left blank.

TABLE OF CONTENTS

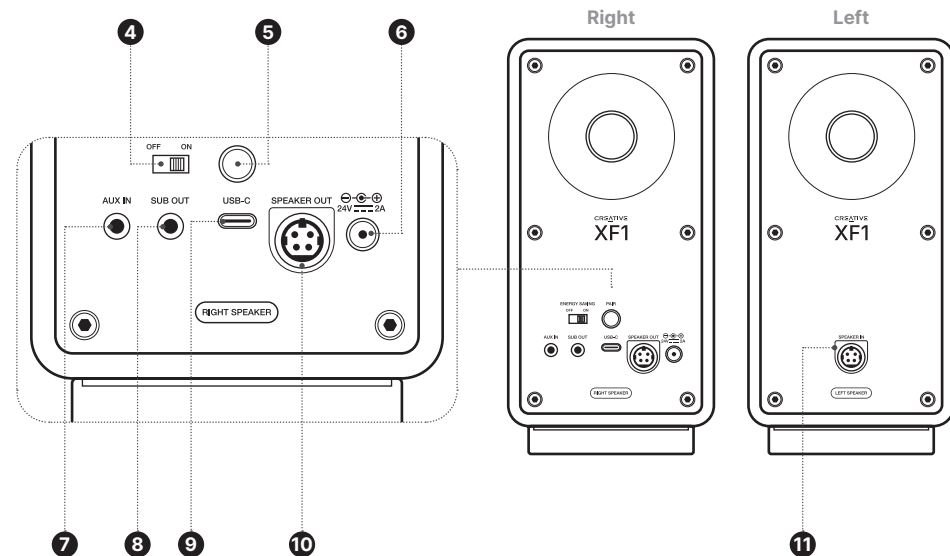
OVERVIEW	02
SETUP	04
CONTROLS	07
DOWNLOAD	10
TECHNICAL SPECIFICATIONS	11
TECHNICAL SUPPORT	11

OVERVIEW

- ❶ Speaker Base
- ❷ LED Indicator
- ❸ Multifunction button / Volume Control Knob
- ❹ Energy Saving Switch
- ❺ *Bluetooth* Pairing button
- ❻ Power
- ❼ AUX Input Port
- ❽ Subwoofer Output Port
- ❾ USB-C Port
- ❿ Speaker Output Port
- ⓫ Speaker Input Port



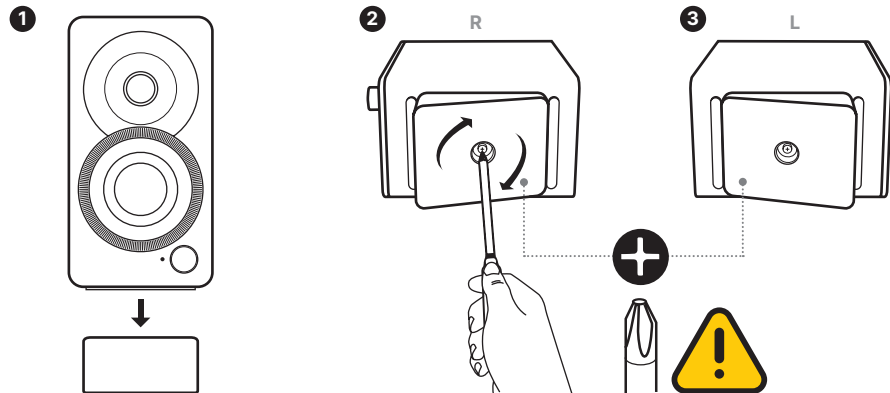
OVERVIEW



SETUP

Installing the Cork Base (Optional)

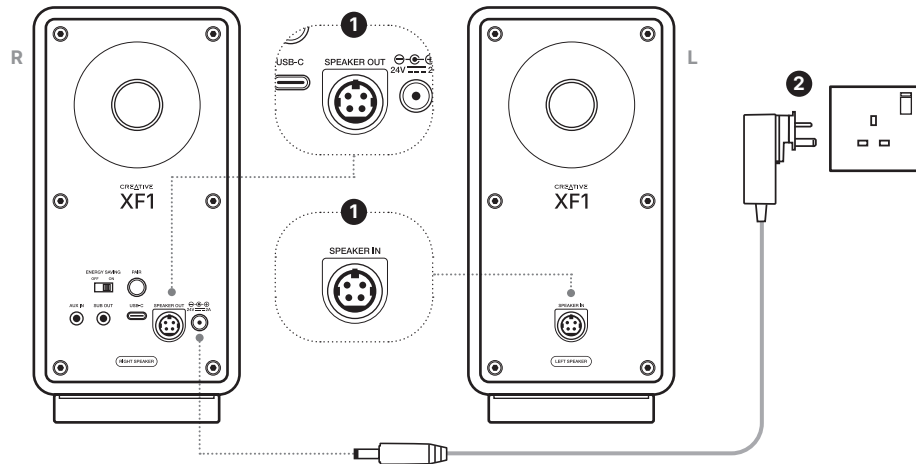
1. Align the slot on the bottom of the speaker with the cork base.
2. Secure the cork base using the provided screw and a screwdriver (not included).
3. Repeat the steps for the other speaker.



SETUP

Powering Up

1. Connect the left (L) and right (R) speakers using the included 4-pin speaker interconnect cable.
2. Connect the speakers to the provided power adapter, then plug the adapter into a wall outlet.

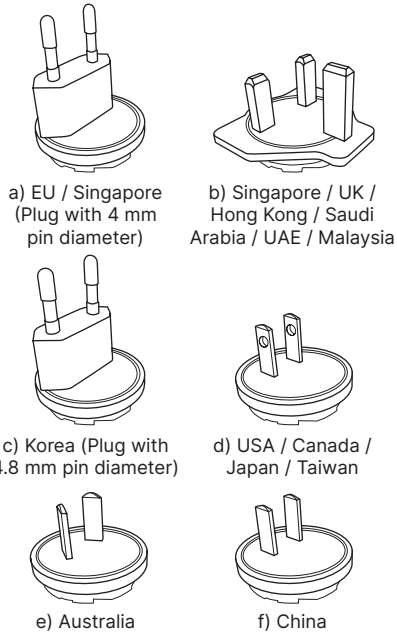
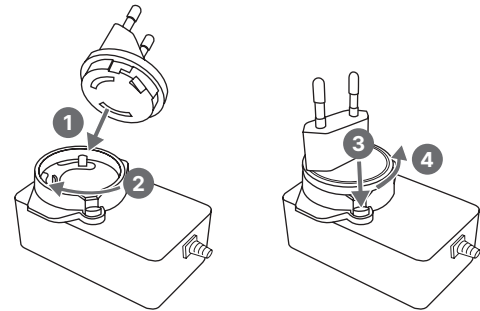


SETUP

Interchangeable Plugs

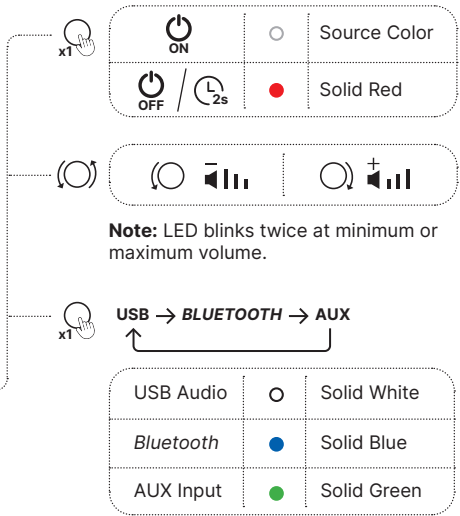
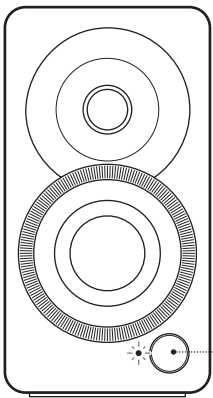
The power adapter includes interchangeable AC plugs. The plug(s) provided vary by region and are suitable for use in countries with compatible socket types. Refer to the illustrations for more details.

Note: Interchangeable AC plug(s) are bundled based on the requirements in their respective countries and are suitable for use in regions using the same AC plugs.



CONTROLS

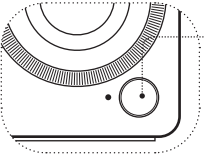
Multifunction Knob



CONTROLS

Bluetooth First-time Pairing

When powered on for the first time, the speaker will be in USB mode.

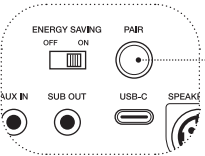


Press the power button once to enter *Bluetooth* pairing mode automatically.

Once paired, the speaker will automatically connect to the paired *Bluetooth* device.



Pairing A New Device



Bluetooth Pairing



Blinking Blue

Bluetooth Paired



Solid Blue

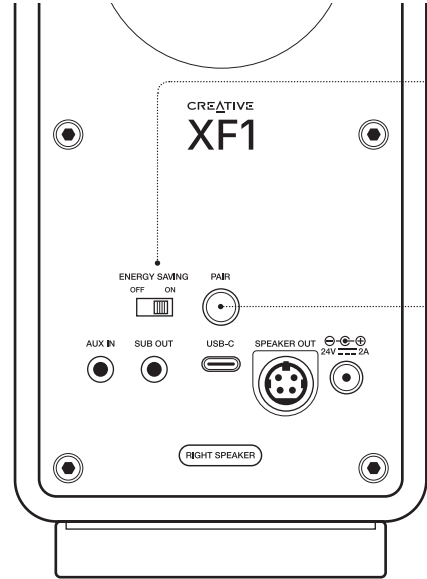
Cancel *Bluetooth* Pairing



Blue Breathing Pattern

Note: If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to *Bluetooth* Idle mode. The LED blue light will be in a breathing pattern.

CONTROLS



Energy Saving

Energy Saving On



Solid Orange

The speakers will enter network standby mode after 15 minutes of inactivity, reducing power consumption while remaining ready to resume audio playback instantly. To turn the speakers back on, simply play audio from a connected device or tap on the power button. However, when Energy Saving is switched off, it will not automatically enter network standby mode.

Master Reset



Press and hold the *Bluetooth* Pairing button for 8 seconds to perform a Master Reset. Upon completion, the LED indicator will blink white, before reverting to its default factory state.

DOWNLOAD

Connect your Creative XF1 to the Creative Nexus app for enhanced customization.



The Creative Nexus app provides:

- ▶ Parametric EQ for precise audio adjustment
- ▶ Professionally tuned presets for movies, music, and games
- ▶ Product updates

For Windows

Visit: creative.com/nexus/dl

USB connection required

For Mobile



iOS App Store



Google Play Store



App control via *Bluetooth* (BLE)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth Version: *Bluetooth* 6.0

Operating Frequency: 2402–2480 MHz

Operating Range: Up to 10m / 33 ft,
measured in open space. Walls and
structures may affect range of device

Maximum RF Output Power: 9.4 dBm

Supported *Bluetooth* Profiles: A2DP
(Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP
(*Bluetooth* Remote Control)

Supported Codec: SBC, AAC, LDAC

Adapter model: GJ48WE-2400200DP

Input: 100–240V ~ 50 / 60 Hz 1A

Output: 24V = 2A

Operating Temperature: 0 - 45°C

Note: Compliance marking are located at the bottom of this product.

TECHNICAL SUPPORT

For support, visit the following links:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

PRODUCT REGISTRATION

To ensure you receive the most appropriate service and product support, please register your product by scanning the QR code located on the bottom of the product. The QR code contains essential product information and the product serial number. You also can register your product within app or at creative.com/register.

APERÇU

- 1) Cork Base
- 2) LED Indicator
- 3) Multifunction button / Volume Adjustment Knob
- 4) Energy Saving Controls
- 5) Bluetooth Pairing button
- 6) Power
- 7) AUX Input Port
- 8) Subwoofer Output Port
- 9) USB-C Port
- 10) Speaker Output Port
- 11) Speaker Input Port

CONFIGURATION

Installation du socle en liège
(en option)

1. Alignez la fente située au bas de l'enceinte avec le socle en liège.
2. Fixez le socle en liège à l'aide de la vis fournie et d'un tournevis (non fourni).
3. Répétez ces étapes pour l'autre enceinte.

Mise sous tension

1. Reliez les enceintes gauche (L) et droite (R) à l'aide du câble de raccordement à 4 broches fourni.
2. Branchez les enceintes à l'adaptateur secteur fourni, puis branchez l'adaptateur sur une prise murale.

FICHES INTERCHANGEABLES

L'adaptateur secteur est fourni avec des fiches CA interchangeables. Les fiches fournies varient selon les régions et sont adaptées à une utilisation dans les pays dotés de prises compatibles. Reportez-vous aux illustrations pour plus de détails.

Remarque: les fiches CA interchangeables sont fournies en fonction des exigences de leurs pays respectifs et conviennent à une utilisation dans les régions utilisant les mêmes fiches CA.

- a) UE / Singapour (Prise avec broches de 4 mm de diamètre)
- b) Singapour / Royaume-Uni / Hong Kong / Arabie saoudite / Émirats arabes unis / Malaisie
- c) Corée (Prise avec broches de 4,8 mm de diamètre)
- d) États-Unis / Canada / Japon / Taïwan
- e) Australie
- f) Chine

COMMANDES

BOUTON MULTIFONCTION

-  **x1** Mise sous tension
- Couleur de la source

- 2s** Mise hors tension
- Rouge fixe



Remarque: la LED clignote deux fois lorsque le volume est au minimum ou au maximum.



Audio USB - Voyant blanc fixe
Bluetooth - Voyant bleu fixe
Entrée AUX - Voyant vert fixe

Première mise en appairage Bluetooth

Lorsqu'il est mis sous tension pour la première fois, l'enceinte se trouve en mode USB.

-  **x1** Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour passer automatiquement en mode d'appairage Bluetooth.

Une fois l'appairage effectué, l'enceinte se connectera automatiquement à l'appareil Bluetooth appairé.

Appairer un nouvel appareil

-  **2s** Appairage Bluetooth
- Bleu clignotant
Appairage Bluetooth établi
- Bleu fixe

- x1** Annuler l'appairage Bluetooth
- Bleu clignotant

Remarque: si aucun appareil n'est connecté dans les 3 minutes, l'enceinte passe en mode veille Bluetooth. Le voyant bleu clignote alors de manière intermittente.

Économies d'énergie

Mode Économie d'énergie activé
- Orange fixe

Les enceintes passent en mode veille réseau après 15 minutes d'inactivité, ce qui réduit la consommation d'énergie tout en restant prêtes à reprendre la lecture audio instantanément. Pour réactiver les enceintes, il suffit de lancer la lecture d'un fichier audio depuis un appareil connecté ou d'appuyer sur le bouton d'alimentation. Toutefois, lorsque le mode Économie d'énergie est désactivé, les enceintes ne passent pas automatiquement en mode veille réseau.

Réinitialisation générale

-  **8s** Appuyez sur le bouton d'appairage Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour effectuer une réinitialisation générale. Une fois l'opération terminée, le voyant LED clignotera en blanc avant de revenir à son état par défaut.

TÉLÉCHARGER

Connectez votre Creative XF1 à l'application Creative Nexus pour bénéficier de possibilités de personnalisation avancées.

L'application Creative Nexus offre :

- Égaliseur paramétrique pour un réglage audio précis
- Préréglages optimisés par des professionnels pour les films, la musique et les jeux
- Mises à jour du micrologiciel

Pour Windows

Rendez-vous sur :
creative.com/nexus/dl
 Connexion USB requise

Pour mobile

- App Store (iOS)
- Google Play Store

Contrôle de l'application via (BLE)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Version Bluetooth : Bluetooth 6.0

Fréquence de fonctionnement : 2402–2480 MHz

Portée : jusqu'à 10 m / 33 ft, mesurée en espace ouvert. Les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil

Puissance de sortie

RF maximale : 9.4 dBm

Profils Bluetooth pris en charge : A2DP (Bluetooth stéréo sans fil), AVRCP (Télécommande Bluetooth)

Codecs pris en charge :

SBC, AAC, LDAC

Modèle de l'adaptateur :

GJ48WE-2400200DP

Entrée : 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Sortie : 24 V = 2 A

Température de fonctionnement : 0 - 45 °C

Remarque: les marquages de conformité se trouvent au bas de ce produit.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour obtenir de l'aide, consultez les liens suivants :

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Afin de bénéficier d'un service et d'une assistance technique adaptés, veuillez enregistrer votre produit en scannant le code QR situé sous l'appareil. Ce code QR contient des informations essentielles sur le produit ainsi que son numéro de série. Vous pouvez également enregistrer votre produit via l'application ou sur **creative.com/register**.

ÜBERBLICK

- 1) Korkfuß
- 2) LED-Anzeige
- 3) Multifunktionstaste / Lautstärkeregler
- 4) Energiesparfunktionen
- 5) Taste zum Koppeln über Bluetooth
- 6) Ein-/Aus-Taste
- 7) AUX-Eingang
- 8) Subwoofer-Ausgang
- 9) USB-C-Anschluss
- 10) LautsprecherAusgang
- 11) Lautsprechereingang

EINSTELLUNGEN

Anbringen des Korkfußes (optional)

1. Richten Sie die Aussparung an der Unterseite des Lautsprechers auf den Korkfuß aus.
2. Befestigen Sie den Korkfuß mit der mitgelieferten Schraube und einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Wiederholen Sie die Schritte für den anderen Lautsprecher.

Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie den linken (L) und den rechten (R) Lautsprecher mit dem mitgelieferten 4-poligen Lautsprecher-Verbindungskabel.
2. Schließen Sie die Lautsprecher an das mitgelieferte Netzteil an und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.

AUSTAUSCHBARE STECKER

Das Netzteil enthält austauschbare Netzstecker. Die mitgelieferten Stecker variieren je nach Region und sind für den Einsatz in Ländern mit kompatiblen Steckdosentypen geeignet. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Abbildungen.

Hinweis: Die austauschbaren Netzstecker sind entsprechend den Anforderungen der jeweiligen Länder zusammengestellt und eignen sich für den Einsatz in Regionen, in denen dieselben Netzstecker verwendet werden.

- a) EU / Singapur (Stecker mit 4 mm Stiftdurchmesser)
- b) Singapur / Großbritannien / Hongkong / Saudi-Arabien / Vereinigte Arabische Emirate / Malaysia
- c) Korea (Stecker mit 4,8 mm Stiftdurchmesser)
- d) USA / Kanada / Japan / Taiwan
- e) Australien
- f) China

BEDIENELEMENTE

Multifunktionsknopf

-  **x1** Einschalten – Quelfarbe
- 2s** Ausschalten – durchgehend rot



Hinweis: Die LED blinkt zweimal bei minimaler oder maximaler Lautstärke.



- USB-Audio
- leuchtet durchgehend weiß
- Bluetooth*
- leuchtet durchgehend blau
- AUX-Eingang
- leuchtet durchgehend grün

Erstes Bluetooth-Koppeln

Beim ersten Einschalten befindet sich der Lautsprecher im USB-Modus.

-  **x1** Drücken Sie einmal auf den Ein-/Aus-Schalter, um automatisch in den *Bluetooth*-Kopplungsmodus zu wechseln.
- Nach der Kopplung verbindet sich der Lautsprecher automatisch mit dem gekoppelten *Bluetooth*-Gerät.

Ein neues Gerät koppeln

-  **2s** *Bluetooth*-Kopplung
- Blaues Blinken
- Bluetooth* gekoppelt
- Durchgehend blaues Licht

- x1** *Bluetooth*-Kopplung abbrechen
- Blaues Pulsieren

Hinweis: Wenn innerhalb von 3 Minuten kein Gerät verbunden wird, wechselt der Lautsprecher in den *Bluetooth*-Ruhemodus. Die blaue LED blinkt dann im Intervall.

Energiesparmodus

Energiesparmodus ein
– durchgehend orange

Die Lautsprecher wechseln nach 15 Minuten Inaktivität in den Netzwerk-Standby-Modus, wodurch der Stromverbrauch gesenkt wird, während sie jederzeit bereit sind, die Audiowiedergabe sofort fortzusetzen. Um die Lautsprecher wieder einzuschalten, spielen Sie einfach Audio von einem angeschlossenen Gerät ab oder tippen Sie auf den Ein-/Aus-Schalter. Ist der Energiesparmodus jedoch ausgeschaltet, wechseln die Lautsprecher nicht automatisch in den Netzwerk-Standby-Modus.

Generalrückstellung

-  **8s** Halten Sie die *Bluetooth*-Kopplungstaste 8 Sekunden lang gedrückt, um einen Master-Reset durchzuführen. Nach Abschluss des Vorgangs blinkt die LED-Anzeige kurz weiß, bevor sie in den Standardzustand zurückkehrt.

HERUNTERLADEN

Verbinden Sie Ihr Creative XF1 mit der Creative Nexus App, um erweiterte Anpassungsmöglichkeiten zu nutzen.

Die Creative Nexus App bietet:

- Parametrischen EQ für präzise Klangeinstellungen
- Professionell abgestimmte Voreinstellungen für Filme, Musik und Spiele
- Firmware-Updates

Für Windows

Besuchen Sie:
creative.com/nexus/dl
USB-Verbindung erforderlich

Für Mobilgeräte

- iOS App Store
 - Google Play Store
- App-Steuerung über (BLE)

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth-Version: Bluetooth 6.0
Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz
Reichweite: Bis zu 10 m / 33 ft, gemessen im freien Raum. Wände und Gebäude können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen
Maximale HF-Ausgangsleistung: 9.4 dBm
Unterstützte Bluetooth-Profil: A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP (Bluetooth-Fernbedienung)
Unterstützte Codecs: SBC, AAC, LDAC
Adaptermodell: GJ48WE-2400200DP
Eingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1 A
Ausgang: 24 V = 2 A
Betriebstemperatur: 0–45 °C

Hinweis: Die Konformitätskennzeichnungen befinden sich auf der Unterseite dieses Produkts.

TECHNISCHER SUPPORT

Für Support besuchen Sie bitte die folgenden Links:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

PRODUKTREGISTRIERUNG

Um sicherzustellen, dass Sie den bestmöglichen Service und Produkt-Support erhalten, registrieren Sie Ihr Produkt bitte, indem Sie den QR-Code auf der Unterseite des Produkts scannen. Der QR-Code enthält wichtige Produktinformationen sowie die Seriennummer des Produkts. Sie können Ihr Produkt auch über die App oder unter **creative.com/register** registrieren.

PANORAMICA

- 1) Base in sughero
- 2) Indicatore LED
- 3) Pulsante multifunzione / Manopola di regolazione del volume
- 4) Comandi per il risparmio energetico
- 5) Pulsante di accoppiamento *Bluetooth*
- 6) Accensione
- 7) Porta di ingresso AUX
- 8) Porta di uscita per subwoofer
- 9) Porta USB-C
- 10) Porta di uscita per altoparlanti
- 11) Porta di ingresso per altoparlanti

CONFIGURAZIONE

Installazione della base in sughero (opzionale)

1. Allineare la fessura sul fondo dell'altoparlante con la base in sughero.
2. Fissare la base in sughero utilizzando la vite in dotazione e un cacciavite (non incluso).
3. Ripetere i passaggi per l'altro altoparlante.

Accensione

1. Collegare l'altoparlante sinistro (L) e quello destro (R) utilizzando il cavo di interconnessione a 4 pin in dotazione.
2. Collegare gli altoparlanti all'adattatore di alimentazione in dotazione, quindi inserire la spina dell'adattatore in una presa a muro.

Spine intercambiabili

L'alimentatore include spine CA intercambiabili. Le spine fornite variano a seconda della regione e sono adatte all'uso in paesi con tipi di prese compatibili. Per ulteriori dettagli, consultare le illustrazioni.

Nota: le spine CA intercambiabili sono fornite in base ai requisiti dei rispettivi paesi e sono adatte all'uso in regioni che utilizzano le stesse spine CA.

- a) UE / Singapore (Spina con perno di 4 mm di diametro)
- b) Singapore / Regno Unito / Hong Kong / Arabia Saudita / Emirati Arabi Uniti / Malesia
- c) Korea (Spina con perno di 4,8 mm di diametro)
- d) Stati Uniti / Canada / Giappone / Taiwan
- e) Australia
- f) Cina

COMANDI

Manopola multifunzione

-  **x1** Accensione - Colore sorgente
2s Spegnimento - Rosso fisso



Nota: il LED lampeggia due volte quando il volume è al minimo o al massimo.

-  **x1** USB → *BLUETOOTH* → AUX

Audio USB - Luce fissa bianca
Bluetooth - Luce fissa blu
 Ingresso AUX - Luce fissa verde

Accoppiamento iniziale via *Bluetooth*

Al primo avvio, l'altoparlante si troverà in modalità USB.

-  **x1** Premere una volta il pulsante di accensione per attivare automaticamente la modalità di accoppiamento *Bluetooth*.
 Una volta effettuato l'accoppiamento, l'altoparlante si conetterà automaticamente al dispositivo *Bluetooth* associato.

Accoppiamento di un nuovo dispositivo

-  **2s** Accoppiamento *Bluetooth*
 - Luce blu lampeggiante
Bluetooth accoppiato
 - Luce blu fissa

- x1** Annulla accoppiamento *Bluetooth*
 - Luce blu intermittente

Note: If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to *Bluetooth* Idle mode. The LED blue light will be in a breathing pattern.

Risparmio energetico

Risparmio energetico attivo
 - Arancione fisso

Gli altoparlanti entreranno in modalità standby di rete dopo 15 minuti di inattività, riducendo il consumo energetico pur rimanendo pronti a riprendere immediatamente la riproduzione audio. Per riaccendere gli altoparlanti, è sufficiente riprodurre un file audio da un dispositivo collegato o toccare il pulsante di accensione. Tuttavia, quando la funzione Risparmio energetico è disattivata, gli altoparlanti non entreranno automaticamente in modalità standby di rete.

Master Reset

-  **8s** Press and hold the *Bluetooth* Pairing button for 8 seconds to perform a Master Reset. Upon completion, the LED indicator will blink white, before reverting to its default state.

SCARICA

Collega il tuo Creative XF1 all'app Creative Nexus per una personalizzazione avanzata.

L'app Creative Nexus offre:

- Equalizzatore parametrico per una regolazione precisa dell'audio
- Preimpostazioni ottimizzate professionalmente per film, musica e giochi
- Aggiornamenti del firmware

Per Windows

Visita: creative.com/nexus/dl
È necessaria una connessione USB

Per dispositivi mobili

- App Store (iOS)
 - Google Play Store
- Controllo tramite app (BLE)

SPECIFICHE TECNICHE

Versione Bluetooth: Bluetooth 6.0

Frequenza operativa: 2402–2480 MHz

Portata operativa: fino a 10 m / 33 ft, misurata in spazio aperto. Pareti e strutture possono influire sulla portata del dispositivo

Potenza di uscita RF massima: 9.4 dBm

Profili Bluetooth supportati:

A2DP (Bluetooth stereo wireless),
AVRCP (Telecomando Bluetooth)

Codec supportati: SBC, AAC, LDAC

Modello adattatore:

GJ48WE-2400200DP

Ingresso: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Uscita: 24 V = 2 A

Temperatura di funzionamento:
0 - 45 °C

Nota: i marchi di conformità sono riportati sul fondo del prodotto.

ASSISTENZA TECNICA

Per ricevere assistenza, visita i seguenti link:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Per assicurarti di ricevere l'assistenza e il supporto più adeguati, ti invitiamo a registrare il tuo prodotto scansionando il codice QR riportato sul fondo del prodotto. Il codice QR contiene informazioni essenziali sul prodotto e il numero di serie. Puoi registrare il tuo prodotto anche dall'app o all'indirizzo creative.com/register.

RESUMEN

- 1) Base de corcho
- 2) Indicador LED
- 3) Botón multifunción / Mando de ajuste de volumen
- 4) Controles de ahorro de energía
- 5) Botón de emparejamiento *Bluetooth*
- 6) Encendido
- 7) Puerto de entrada AUX
- 8) Puerto de salida para subwoofer
- 9) Puerto USB-C
- 10) Puerto de salida de altavoz
- 11) Puerto de entrada de altavoz

CONFIGURACIÓN

Instalación de la base de corcho (opcional)

1. Alinee la ranura de la parte inferior del altavoz con la base de corcho.
2. Fije la base de corcho con el tornillo suministrado y un destornillador (no incluido).
3. Repita los pasos con el otro altavoz.

Encendido

1. Conecta los altavoces izquierdo (L) y derecho (R) con el cable de interconexión de 4 pines incluido.
2. Conecta los altavoces al adaptador de corriente suministrado y, a continuación, enchufa el adaptador a una toma de corriente.

Enchufes intercambiables

El adaptador de corriente incluye enchufes de CA intercambiables. Los enchufes suministrados varían según la región y son aptos para su uso en países con tipos de tomas de corriente compatibles. Consulte las ilustraciones para obtener más detalles.

Nota: Los enchufes de CA intercambiables se incluyen en función de los requisitos de sus respectivos países y son aptos para su uso en regiones que utilicen los mismos enchufes de CA.

- a) UE / Singapur (Enchufe con clavijas de 4 mm de diámetro)
- b) Singapur / Reino Unido / Hong Kong / Arabia Saudí / Emiratos Árabes Unidos / Malasia
- c) Corea (Enchufe con clavijas de 4,8 mm de diámetro)
- d) EE. UU. / Canadá / Japón / Taiwán
- e) Australia
- f) China

CONTROLES

Mando multifunción

-  **x1** Encendido: color de la fuente
2s Apagado: rojo fijo



Nota: El LED parpadea dos veces cuando el volumen está al mínimo o al máximo.

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

Audio USB - luz fija blanca
 Bluetooth - luz fija azul
 Entrada AUX - luz fija verde

Emparejamiento inicial por *Bluetooth*

Al encenderlo por primera vez, el altavoz estará en modo USB.

-  **x1** Pulsa una vez el botón de encendido para entrar automáticamente en el modo de emparejamiento *Bluetooth*. Una vez emparejado, el altavoz se conectará automáticamente al dispositivo *Bluetooth* emparejado.

Emparejar un nuevo dispositivo

-  **2s** Emparejamiento por *Bluetooth*
 - luz azul parpadeante
Bluetooth emparejado
 - luz azul fija

- x1** Cancelar el emparejamiento por *Bluetooth*
 - Luz azul intermitente

Nota: Si no se conecta ningún dispositivo en 3 minutos, el altavoz pasará al modo de espera de *Bluetooth*. La luz LED azul parpadeará.

Ahorro energético

Ahorro de energía activado - Naranja fijo

Los altavoces entrarán en modo de espera de red tras 15 minutos de inactividad, lo que reduce el consumo de energía sin dejar de estar listos para reanudar la reproducción de audio al instante. Para volver a encender los altavoces, basta con reproducir audio desde un dispositivo conectado o pulsar el botón de encendido. Sin embargo, cuando el ahorro de energía está desactivado, no entrarán automáticamente en modo de espera de red.

Restablecimiento completo

-  **8s** Mantenga pulsado el botón de emparejamiento *Bluetooth* durante 8 segundos para realizar un restablecimiento completo. Una vez finalizado, el indicador LED parpadeará en blanco antes de volver a su estado predeterminado.

DESCARGAR

Conecta tu Creative XF1 a la aplicación Creative Nexus para disfrutar de una personalización avanzada.

La aplicación Creative Nexus ofrece:

- ▶ Ecualizador paramétrico para un ajuste preciso del audio
- ▶ Preajustes optimizados por profesionales para películas, música y videojuegos
- ▶ Actualizaciones de firmware

Para Windows

Visita: creative.com/nexus/dl
 Se requiere conexión USB

Para dispositivos móviles

- App Store de iOS
 - Google Play Store
- Control de la aplicación a través de (BLE)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Versión de *Bluetooth*: *Bluetooth* 6.0

Frecuencia de funcionamiento:
 2402–2480 MHz

Alcance de funcionamiento:
 Hasta 10 m / 33 pies, medido en espacio abierto. Las paredes y las estructuras pueden afectar al alcance del dispositivo

Potencia de salida de RF máxima:
 9.4 dBm

Perfiles *Bluetooth* compatibles:
 A2DP (*Bluetooth* estéreo inalámbrico), AVRCP (Mando a distancia *Bluetooth*)

Códecs compatibles: SBC, AAC, LDAC

Modelo del adaptador:
 GJ48WE-2400200DP

Entrada: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1 A

Salida: 24 V = 2 A

Temperatura de funcionamiento:
 0–45 °C

Nota: Las marcas de conformidad se encuentran en la parte inferior de este producto.

ASISTENCIA TÉCNICA

Si necesitas ayuda, visita los siguientes enlaces:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

REGISTRO DEL PRODUCTO

Para garantizar que recibas el servicio y la asistencia técnica más adecuados, registra tu producto escaneando el código QR que se encuentra en la parte inferior del mismo. El código QR contiene información esencial sobre el producto y el número de serie. También puedes registrar tu producto desde la aplicación o en creative.com/register.

ОБЗОР

- 1) Пробковая основа
- 2) Светодиодный индикатор
- 3) Многофункциональная кнопка / Регулятор громкости
- 4) Элементы управления энергосбережением
- 5) Кнопка сопряжения по Bluetooth
- 6) Кнопка включения/выключения
- 7) Разъем AUX
- 8) Выход для сабвуфера
- 9) Разъем USB-C
- 10) Выход для динамиков
- 11) Вход для динамиков

НАСТРОЙКА

Установка пробковой подставки (опционально)

1. Совместите паз на нижней части динамика с пробковой подставкой.
2. Закрепите пробковую подставку с помощью прилагаемого винта и отвертки (не входит в комплект).
3. Повторите эти действия для второго динамика.

Включение питания

1. Подключите левый (L) и правый (R) динамики с помощью прилагаемого 4-контактного соединительного кабеля для динамиков.
2. Подключите динамики к прилагаемому адаптеру питания, затем вставьте адаптер в розетку.

Сменные вилки

В комплект адаптера питания входят сменные вилки переменного тока. Вилки, входящие в комплект, различаются в зависимости от региона и подходят для использования в странах с соответствующими типами розеток. Более подробную информацию см. на иллюстрациях.

Примечание: Сменные вилки переменного тока поставляются в комплекте в соответствии с требованиями конкретных стран и подходят для использования в регионах, где применяются такие же вилки переменного тока.

- a) ЕС / Сингапур (Вилка с диаметром штыря 4 мм)
- b) Сингапур / Великобритания / Гонконг / Саудовская Аравия / ОАЭ / Малайзия
- c) Корея (Вилка с диаметром штыря 4,8 мм)
- d) США / Канада / Япония / Тайвань
- e) Австралия
- f) Китай

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Многофункциональная ручка

-  **x1** Включение питания
— цвет источника
- 2s** Выключение питания
— сплошной красный свет



Примечание: светодиод мигает два раза при минимальной или максимальной громкости.



- USB-аудио
— постоянный белый свет
- Bluetooth
— постоянный синий свет
- AUX-вход
— постоянный зеленый свет

Первоначальное сопряжение по Bluetooth

При первом включении динамик будет работать в режиме USB.

-  **x1** Нажмите кнопку питания один раз, чтобы автоматически перейти в режим сопряжения по Bluetooth.

После сопряжения динамик автоматически подключится к сопряженному устройству Bluetooth.

Подключение нового устройства

-  **2s** Сопряжение по Bluetooth
— мигающий синий свет
- Сопряжение по Bluetooth установлено
— постоянный синий свет

- x1** Отмена сопряжения по Bluetooth
— синий свет, мигающий с перерывами

Примечание: если в течение 3 минут не будет подключено ни одно устройство, динамик перейдет в режим ожидания Bluetooth. Синий светодиод будет мигать.

Энергосбережение

Режим энергосбережения включен
— ярко-оранжевый

Динамики перейдут в режим сетевого ожидания через 15 минут бездействия, что снизит энергопотребление, но при этом они будут готовы мгновенно возобновить воспроизведение звука. Чтобы снова включить динамики, просто запустите воспроизведение аудио с подключенного устройства или нажмите кнопку питания. Однако, если режим энергосбережения отключен, динамики не будут автоматически переходить в режим сетевого ожидания.

Сброс настроек

-  **8s** Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения Bluetooth в течение 8 секунд, чтобы выполнить полный сброс настроек. По завершении светодиодный индикатор начнет мигать белым светом, а затем вернется в исходное состояние.

СКАЧАТЬ

Подключите Creative XF1 к приложению Creative Nexus для расширенных возможностей настройки.

Приложение Creative Nexus предлагает:

- Параметрический эквалайзер для точной настройки звука
- Профессионально настроенные пресеты для фильмов, музыки и игр
- Обновления прошивки

Для Windows

Посетите: creative.com/nexus/dl
Требуется подключение по USB

Для мобильных устройств

- App Store (iOS)
- Google Play Store

Управление приложением через (BLE)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия **Bluetooth**: Bluetooth 6.0

Рабочая частота: 2402–2480 МГц

Рабочий диапазон: до 10 м / 33 футов, измеренный в открытом пространстве. Стены и постройки могут влиять на дальность действия устройства

Максимальная выходная мощность РЧ: 9.4 дБм

Поддерживаемые профили

Bluetooth: A2DP (беспроводное стерео *Bluetooth*), AVRCP (пульт дистанционного управления *Bluetooth*)

Поддерживаемые кодеки: SBC, AAC, LDAC

Модель адаптера: GJ48WE-2400200DP

Вход: 100–240 В ~ 50 / 60 Гц 1 А

Выход: 24 В = 2 А

Рабочая температура: 0–45 °C

Примечание: Маркировка соответствия требованиям находится на нижней части данного изделия.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Для получения поддержки перейдите по следующим ссылкам:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА

Чтобы обеспечить получение наиболее подходящего обслуживания и поддержки, пожалуйста, зарегистрируйте свой продукт, отсканировав QR-код, расположенный на нижней части устройства. QR-код содержит основную информацию о продукте и его серийный номер. Вы также можете зарегистрировать продукт в приложении или на сайте creative.com/register.

PRZEGLĄD

- 1) Podstawa z korka
- 2) Wskaźnik LED
- 3) Przycisk wielofunkcyjny / Pokrętko regulacji głośności
- 4) Elementy sterujące oszczędzaniem energii
- 5) Przycisk parowania *Bluetooth*
- 6) Włącznik zasilania
- 7) Gniazdo wejściowe AUX
- 8) Gniazdo wyjściowe subwoofera
- 9) Gniazdo USB-C
- 10) Gniazdo wyjściowe głośnika
- 11) Gniazdo wejściowe głośnika

KONFIGURACJA

Montaż podstawki z korka

(opcjonalnie)

1. Wyrównaj rowek na spodzie głośnika z podstawką z korka.
2. Przymocuj podstawkę z korka za pomocą dołączonej śruby i śrubokręta (nie wchodzi w skład zestawu).
3. Powtórz te czynności dla drugiego głośnika.

Włączanie zasilania

1. Podłącz lewy (L) i prawy (R) głośnik za pomocą dołączonego 4-pinowego kabla połączeniowego.
2. Podłącz głośniki do dołączonego zasilacza, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka ściennego.

Wymienne wtyczki

Zasilacz zawiera wymienne wtyczki sieciowe. Dołączone wtyczki różnią się w zależności od regionu i nadają się do użytku w krajach, w których stosowane są kompatybilne typy gniazdek. Więcej szczegółów można znaleźć na ilustracjach.

Uwaga: Wymienne wtyczki sieciowe są dołączane zgodnie z wymaganiami obowiązującymi w poszczególnych krajach i nadają się do użytku w regionach, w których stosuje się te same wtyczki sieciowe.

- a) UE / Singapur (Wtyczka o średnicy bolca 4 mm)
- b) Singapur / Wielka Brytania / Hongkong / Arabia Saudyjska / Zjednoczone Emiraty Arabskie / Malezja
- c) Korea (Wtyczka o średnicy bolca 4,8 mm)
- d) USA / Kanada / Japonia / Tajwan
- e) Australia
- f) Chiny

ELEMENTY STEROWANIA

Pokrętko wielofunkcyjne

-  **x1** Włączenie zasilania
– kolor źródła
- 2s** Wyłączenie zasilania
– stałe czerwone światło



Uwaga: Dioda LED miga dwukrotnie przy minimalnej lub maksymalnej głośności.



Audio USB – światło ciągłe białe
Bluetooth – światło ciągłe niebieskie
Wejście AUX – światło ciągłe zielone

Pierwsze sparowanie przez Bluetooth

Po pierwszym włączeniu głośnik będzie działał w trybie USB.

-  **x1** Naciśnij raz przycisk zasilania, aby automatycznie przejść do trybu parowania Bluetooth. Po sparowaniu głośnik automatycznie połączy się ze sparowanym urządzeniem Bluetooth.

Łączenie nowego urządzenia

-  **2s** Parowanie przez Bluetooth – migające niebieskie światło
Połączenie Bluetooth nawiązane – stałe niebieskie światło

- x1** Anulowanie parowania przez Bluetooth – pulsujące niebieskie światło

Uwaga: Jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik przejdzie w tryb czuwania Bluetooth. Niebieska dioda LED będzie migać.

Oszczędzanie energii

Tryb oszczędzania energii włączony – jednolity pomarańczowy

Głośniki przejdą w tryb czuwania sieciowego po 15 minutach bezczynności, co zmniejsza zużycie energii, a jednocześnie pozwala na natychmiastowe wznowienie odtwarzania dźwięku. Aby ponownie włączyć głośniki, wystarczy odtworzyć plik audio z podłączonego urządzenia lub nacisnąć przycisk zasilania. Jeśli jednak tryb oszczędzania energii jest wyłączony, głośniki nie przejdą automatycznie w tryb czuwania sieciowego.

Reset do ustawień fabrycznych

-  **8s** Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania Bluetooth przez 8 sekund, aby wykonać reset do ustawień fabrycznych. Po zakończeniu dioda LED zacznie migać na biało, a następnie powróci do stanu domyślnego.

POBIERZ

Połącz urządzenie Creative XF1 z aplikacją Creative Nexus, aby uzyskać większe możliwości dostosowania.

Aplikacja Creative Nexus oferuje:

- ▶ pasmowy korektor parametryczny do precyzyjnej regulacji dźwięku
- ▶ profesjonalnie dostrojone ustawienia wstępne do filmów, muzyki i gier
- ▶ aktualizacje oprogramowania sprzętowego

Dla systemu Windows

Odwiedź stronę:

creative.com/nexus/dl

Wymagane połączenie USB

Dla urządzeń mobilnych

- iOS App Store
- Google Play Store

Sterowanie aplikacją przez (BLE)

DANE TECHNICZNE

Wersja Bluetooth: Bluetooth 6.0

Częstotliwość robocza:
2402–2480 MHz

Zasięg działania: do 10 m / 33 ft, mierzony w otwartej przestrzeni. Ściany i konstrukcje mogą wpływać na zasięg urządzenia

Maksymalna moc wyjściowa RF:
9.4 dBm

Obsługiwane profile Bluetooth:
A2DP (bezprowadowy stereo Bluetooth), AVRCP (zdalne sterowanie Bluetooth)

Obsługiwane kodeki: SBC, AAC, LDAC

Model adaptera: GJ48WE-2400200DP

Wejście: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Wyjście: 24 V $\equiv$ 2 A

Temperatura pracy: 0–45°C

Uwaga: Oznaczenia zgodności znajdują się na spodzie tego produktu.

POMOC TECHNICZNA

Aby uzyskać pomoc, skorzystaj z poniższych linków:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

REJESTRACJA PRODUKTU

Aby zapewnić sobie jak najlepszą obsługę i wsparcie techniczne, zarejestruj swój produkt, skanując kod QR znajdujący się na spodzie urządzenia. Kod QR zawiera najważniejsze informacje o produkcie oraz jego numer seryjny. Produkt można również zarejestrować w aplikacji lub na stronie **creative.com/register**.

OVERZICHT

- 1) Kurken voetstuk
- 2) LED-indicator
- 3) Multifunctionele knop / Volumeregelaar
- 4) Energiebesparingsknoppen
- 5) Bluetooth-koppelingsknop
- 6) Aan/uit-knop
- 7) AUX-ingang
- 8) Subwooferuitgang
- 9) USB-C-poort
- 10) Luidsprekeruitgang
- 11) Luidsprekeringang

INSTELLINGEN

De kurken voet monteren (optioneel)

1. Lijn de gleuf aan de onderkant van de luidspreker uit met de kurken voet.
2. Bevestig de kurken voet met de meegeleverde schroef en een schroevendraaier (niet meegeleverd).
3. Herhaal deze stappen voor de andere luidspreker.

Inschakelen

1. Sluit de linker (L) en rechter (R) luidsprekers aan met behulp van de meegeleverde 4-pins luidsprekerverbindingkabel.
2. Sluit de luidsprekers aan op de meegeleverde voedingsadapter en steek vervolgens de stekker van de adapter in een stopcontact.

Verwisselbare stekkers

De netadapter wordt geleverd met verwisselbare netstekkers. De meegeleverde stekker(s) verschillen per regio en zijn geschikt voor gebruik in landen met compatibele stopcontacttypes. Raadpleeg de afbeeldingen voor meer informatie.

Opmerking: De verwisselbare netstekkers worden meegeleverd op basis van de vereisten in de betreffende landen en zijn geschikt voor gebruik in regio's waar dezelfde netstekkers worden gebruikt.

- a) EU / Singapore (Stekker met een penndiameter van 4 mm)
- b) Singapore / Verenigd Koninkrijk / Hongkong / Saoedi-Arabië / Verenigde Arabische Emiraten / Maleisië
- c) Korea (Stekker met een penndiameter van 4,8 mm)
- d) VS / Canada / Japan / Taiwan
- e) Australië
- f) China

BEDIENING

Multifunctionele knop

-  **x1** Inschakelen - Bronkleur
- 2s** Uitschakelen - Effen rood



Opmerking: De led knippert twee keer bij het laagste of hoogste volume.

-  **x1** USB → **BLUETOOTH** → AUX

USB-audio - continu wit
 Bluetooth - continu blauw
 AUX-ingang - continu groen

Bluetooth voor het eerst koppelen

Wanneer de luidspreker voor het eerst wordt ingeschakeld, staat deze in de USB-modus.

-  **x1** Druk één keer op de aan/uit-knop om automatisch de *Bluetooth*-koppelingsmodus te activeren. Zodra de koppeling tot stand is gebracht, maakt de luidspreker automatisch verbinding met het gekoppelde Bluetooth-apparaat.

Een nieuw apparaat koppelen

-  **2s** *Bluetooth*-koppeling - Blauw knipperend
Bluetooth gekoppeld - Blauw continu brandend

- x1** *Bluetooth*-koppeling annuleren - Blauw pulserend

Opmerking: Als er binnen 3 minuten geen apparaat is aangesloten, schakelt de luidspreker over naar de Bluetooth-ruststand. Het blauwe LED-lampje gaat dan knipperen.

Energiebesparing

Energiebesparing aan - Oranje

De luidsprekers schakelen na 15 minuten inactiviteit over naar de netwerkstand-bymodus, waardoor het stroomverbruik wordt verminderd terwijl ze klaar blijven om het afspelen van audio onmiddellijk te hervatten. Om de luidsprekers weer in te schakelen, hoeft u alleen maar audio af te spelen vanaf een aangesloten apparaat of op de aan/uit-knop te tikken. Als de energiebesparingsfunctie echter is uitgeschakeld, schakelen de luidsprekers niet automatisch over naar de netwerkstand-bymodus.

Algemene reset

-  **8s** Houd de *Bluetooth*-koppelingsknop 8 seconden ingedrukt om een volledige reset uit te voeren. Zodra dit is voltooid, gaat het LED-lampje wit knipperen, waarna het terugkeert naar de standaardstatus.

DOWNLOADEN

Koppel je Creative XF1 aan de Creative Nexus-app voor uitgebreide aanpassingsmogelijkheden.

De Creative Nexus-app biedt:

- Parametrische EQ voor nauwkeurige geluidsinstellingen
- Professioneel afgestemde voorinstellingen voor films, muziek en games
- Firmware-updates

Voor Windows

Ga naar: creative.com/nexus/dl
USB-verbinding vereist

Voor mobiele apparaten

- iOS App Store
 - Google Play Store
- Bediening via de app (BLE)

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Bluetooth-versie: Bluetooth 6.0

Werkfrequentie: 2402–2480 MHz

Werkbereik: Tot 10 m / 33 ft, gemeten in open ruimte. Muren en constructies kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden

Maximaal RF-uitgangsvermogen: 9.4 dBm

Ondersteunde Bluetooth-profielen: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth), AVRCP (Bluetooth Remote Control)

Ondersteunde codec: SBC, AAC, LDAC

Adaptermodel: GJ48WE-2400200DP

Ingang: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Uitgang: 24 V $\equiv$ 2 A

Bedrijfstemperatuur: 0 – 45 °C

Opmerking: De conformiteitsmarkeringen bevinden zich aan de onderkant van dit product.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Ga voor ondersteuning naar de volgende links:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

PRODUCTREGISTRATIE

Om ervoor te zorgen dat u de meest geschikte service en productondersteuning krijgt, verzoeken wij u uw product te registreren door de QR-code op de onderkant van het product te scannen. De QR-code bevat essentiële productinformatie en het serienummer van het product. U kunt uw product ook registreren via de app of op creative.com/register.

VISÃO GERAL

- 1) Base em cortiça
- 2) Indicador LED
- 3) Botão multifunções / Botão de regulação do volume
- 4) Controlos de poupança de energia
- 5) Botão de emparelhamento Bluetooth
- 6) Ligar/Desligar
- 7) Porta de entrada AUX
- 8) Porta de saída para subwoofer
- 9) Porta USB-C
- 10) Porta de saída para altifalante
- 11) Porta de entrada para altifalante

CONFIGURAÇÃO

Instalação da base de cortiça (opcional)

1. Alinhe a ranhura na parte inferior do altifalante com a base de cortiça.
2. Fixe a base de cortiça utilizando o parafuso fornecido e uma chave de fendas (não incluída).
3. Repita os passos para o outro altifalante.

Ligar à corrente

1. Ligue os altifalantes esquerdo (L) e direito (R) utilizando o cabo de interligação de 4 pinos incluído.
2. Ligue os altifalantes ao adaptador de alimentação fornecido e, em seguida, ligue o adaptador a uma tomada de parede.

Fichas intercambiáveis

O adaptador de corrente inclui fichas CA intercambiáveis. As fichas fornecidas variam consoante a região e são adequadas para utilização em países com tipos de tomadas compatíveis. Consulte as ilustrações para obter mais detalhes.

Nota: As fichas CA intercambiáveis são fornecidas de acordo com os requisitos dos respetivos países e são adequadas para utilização em regiões que utilizam as mesmas fichas CA.

- a) UE / Singapura (Ficha com pino de 4 mm de diâmetro)
- b) Singapura / Reino Unido / Hong Kong / Arábia Saudita / Emirados Árabes Unidos / Malásia
- c) Coreia (Ficha com pino de 4,8 mm de diâmetro)
- d) EUA / Canadá / Japão / Taiwan
- e) Austrália
- f) China

COMANDOS

Botão multifunções

-  **x1** Ligar - Cor da fonte
2s Desligar - Vermelho fixo



Nota: O LED pisca duas vezes quando o volume está no mínimo ou no máximo.

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

Áudio USB - Luz branca fixa
 Bluetooth - Luz azul fixa
 Entrada AUX - Luz verde fixa

Emparelhamento inicial por *Bluetooth*

Quando ligado pela primeira vez, o altifalante estará no modo USB.

-  **x1** Prima o botão de ligar/desligar uma vez para entrar automaticamente no modo de emparelhamento *Bluetooth*.
 Depois de emparelhado, o altifalante ligar-se-á automaticamente ao dispositivo *Bluetooth* emparelhado.

Emparelhar um novo dispositivo

-  **2s** Emparelhamento *Bluetooth*
 - Luz azul intermitente
Bluetooth emparelhado
 - Luz azul constante

- x1** Cancelar emparelhamento *Bluetooth*
 - Luz azul intermitente

Nota: Se não for ligado nenhum dispositivo no prazo de 3 minutos, o altifalante entrará no modo de espera *Bluetooth*. A luz LED azul piscará intermitentemente.

Poupança de energia

Modalidade de poupança de energia ativada - Luz laranja fixa

As colunas entrarão no modo de espera de rede após 15 minutos de inatividade, reduzindo o consumo de energia, mas mantendo-se prontas para retomar a reprodução de áudio instantaneamente. Para ligar novamente as colunas, basta reproduzir áudio a partir de um dispositivo ligado ou tocar no botão de alimentação. No entanto, quando a modalidade de poupança de energia estiver desativada, as colunas não entrarão automaticamente no modo de espera de rede.

Reinicialização geral

-  **8s** Mantenha premido o botão de emparelhamento *Bluetooth* durante 8 segundos para efetuar uma reinicialização geral. Após a conclusão, o indicador LED piscará a branca, antes de voltar ao seu estado padrão.

DESCARREGAR

Ligue o seu Creative XF1 à aplicação Creative Nexus para uma personalização avançada.

A aplicação Creative Nexus oferece:

- ▶ Equalizador paramétrico para um ajuste preciso do áudio
- ▶ Predefinições ajustadas profissionalmente para filmes, música e jogos
- ▶ Atualizações de firmware

Para Windows

Visite: creative.com/nexus/dl
 É necessária uma ligação USB

Para dispositivos móveis

- App Store (iOS)
 - Google Play Store
- Controlo da aplicação via (BLE)

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Versão *Bluetooth*: *Bluetooth* 6.0

Frequência de funcionamento:
 2402–2480 MHz

Alcance de funcionamento:
 Até 10 m / 33 pés, medido em espaço aberto. Paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo

Potência máxima de saída de RF:
 9.4 dBm

Perfis *Bluetooth* suportados:
 A2DP (*Bluetooth* estéreo sem fios),
 AVRCP (Controlo remoto *Bluetooth*)

Codec suportado: SBC, AAC, LDAC

Modelo do adaptador:
 GJ48WE-2400200DP

Entrada: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Saída: 24 V  2 A

Temperatura de funcionamento:
 0 - 45 °C

Nota: As marcações de conformidade encontram-se na parte inferior deste produto.

SUPORTE TÉCNICO

Para obter assistência, visite os seguintes links:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

REGISTO DO PRODUTO

Para garantir que recebe o serviço e a assistência mais adequados, registre o seu produto digitalizando o código QR localizado na parte inferior do produto. O código QR contém informações essenciais sobre o produto e o número de série do mesmo. Também pode registar o seu produto na aplicação ou em creative.com/register.

PREHĽAD

- 1) Základňa z korku
- 2) LED indikátor
- 3) Multifunkčné tlačidlo / Ovládač hlasitosti
- 4) Ovládacie prvky pre úsporu energie
- 5) Tlačidlo na spárovanie cez Bluetooth
- 6) Napájanie
- 7) Vstupný port AUX
- 8) Výstupný port pre subwoofer
- 9) Port USB-C
- 10) Výstupný port pre reproduktor
- 11) Vstupný port pre reproduktor

NASTAVENIE

Inštalácia korkovej základne (voliteľné)

1. Zosúladiť otvor na spodnej strane reproduktora s korkovou základňou.
2. Korkovú základňu upevnite pomocou priloženej skrutky a skrutkovača (nie je súčasťou balenia).
3. Tieto kroky zopakujte aj pre druhý reproduktor.

Zapnutie

1. Pripojte ľavý (L) a pravý (R) reproduktor pomocou priloženého 4-pinového prepojavacieho kábla.
2. Pripojte reproduktory k priloženému napájacímu adaptéru a potom adaptér zapojte do zásuvky.

Vymeniteľné zástrčky

Napájací adaptér obsahuje vymeniteľné sieťové zástrčky. Dodávané zástrčky sa líšia podľa regiónu a sú vhodné na použitie v krajinách s kompatibilnými typmi zásuviek. Ďalšie podrobnosti nájdete na obrázkoch.

Poznámka: Vymeniteľné sieťové zástrčky sú dodávané podľa požiadaviek príslušných krajín a sú vhodné na použitie v regiónoch, kde sa používajú rovnaké sieťové zástrčky.

- a) EÚ / Singapur (Zástrčka s priemerom kolíka 4 mm)
- b) Singapur / Spojené kráľovstvo / Hongkong / Saudská Arábia / Spojené arabské emiráty / Malajzia
- c) Kórea (Zástrčka s priemerom kolíka 4,8 mm)
- d) USA / Kanada / Japonsko / Taiwan
- e) Austrália
- f) Čína

OVLÁDACIE PRVKY

Multifunkčný gombík

-  **x1** Zapnutie – farba zdroja
2s Vypnutie – nepretržite svietiaci červená



Poznámka: LED dióda dvakrát zabliká pri minimálnej alebo maximálnej hlasitosti.

-  **x1** USB → **BLUETOOTH** → AUX

USB Audio – svieti bielou farbou
 Bluetooth – svieti modrou farbou
 Vstup AUX – svieti zelenou farbou

Prvé spárovanie cez Bluetooth

Pri prvom zapnutí bude reproduktor v režime USB.

-  **x1** Jedným stlačením tlačidla napájania sa automaticky aktivuje režim párovania cez Bluetooth.
 Po spárovaní sa reproduktor automaticky pripojí k spárovanému zariadeniu Bluetooth.

Párovanie nového zariadenia

-  **2s** Párovanie cez Bluetooth – modré blikanie
 Bluetooth spárované – modré svietenie

- x1** Zrušenie párovania cez Bluetooth – modré pulzovanie

Poznámka: Ak sa do 3 minút nepripojí žiadne zariadenie, reproduktor prejde do režimu nečinnosti Bluetooth. Modré LED svetlo bude blikať.

Úspora energie

Úspora energie zapnutá – plná oranžová farba

Reproduktory prejdú do režimu sieťového pohotovostného režimu po 15 minútach nečinnosti, čím sa zníži spotreba energie, pričom zostanú pripravené na okamžité obnovenie prehrávania zvuku. Ak chcete reproduktory opäť zapnúť, stačí prehrať zvuk z pripojeného zariadenia alebo stlačiť tlačidlo napájania. Ak je však funkcia Úspora energie vypnutá, reproduktory automaticky neprejdú do režimu sieťového pohotovostného režimu.

Master Reset

-  **8s** Press and hold the Bluetooth Pairing button for 8 seconds to perform a Master Reset. Upon completion, the LED indicator will blink white, before reverting to its default state.

STIAHNUŤ

Prepojte zariadenie Creative XF1 s aplikáciou Creative Nexus a získajte rozšírené možnosti prispôsobenia.

Aplikácia Creative Nexus ponúka:

- Parametric EQ pre presné nastavenie zvuku
- Profesionálne vyladené predvoľby pre filmy, hudbu a hry
- Aktualizácie firmvéru

Pre Windows

Navštívte: creative.com/nexus/dl
Vyžaduje sa pripojenie cez USB

Pre mobilné zariadenia

- iOS App Store
 - Google Play Store
- Ovládanie aplikácie cez (BLE)

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Verzia Bluetooth: Bluetooth 6.0

Prevádzková frekvencia:
2402–2480 MHz

Dosah: Až 10 m / 33 ft, merané vo voľnom priestore. Steny a konštrukcie môžu ovplyvniť dosah zariadenia

Maximálny výstupný výkon RF:
9.4 dBm

Podporované profily Bluetooth:
A2DP (bezdrôtové stereo Bluetooth), AVRCP (diaľkové ovládanie Bluetooth)

Podporované kodeky: SBC, AAC, LDAC

Model adaptéra: GJ48WE-2400200DP

Vstup: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Výstup: 24 V $\equiv$ 2 A

Prevádzková teplota: 0 – 45 °C

TECHNICKÁ PODPORA

Ak potrebujete pomoc, navštívte nasledujúce odkazy:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

REGISTRÁCIA PRODUKTU

Aby sme vám mohli poskytnúť čo najvhodnejší servis a podporu pre váš produkt, zaregistrujte si ho naskenovaním QR kódu, ktorý sa nachádza na spodnej strane produktu. QR kód obsahuje základné informácie o produkte a jeho sériové číslo. Produkt si môžete zaregistrovať aj prostredníctvom aplikácie alebo na stránke creative.com/register.

PŘEHLED

- 1) Korková základna
- 2) LED indikátor
- 3) Multifunkční tlačítko / Ovládací kolečko hlasitosti
- 4) Ovládací prvky pro úsporu energie
- 5) Tlačítko pro párování přes Bluetooth
- 6) Napájení
- 7) Vstupní port AUX
- 8) Výstupní port pro subwoofer
- 9) Port USB-C
- 10) Výstupní port pro reproduktor
- 11) Vstupní port pro reproduktor

NASTAVENÍ

Instalace korkové podložky (volitelné)

1. Vyrovnajte drážku na spodní straně reproduktoru s korkovou podložkou.
2. Korkovou podložku upevněte pomocí přiloženého šroubu a šroubováku (není součástí balení).
3. Tyto kroky zopakujte u druhého reproduktoru.

Zapnutí

1. Propojte levý (L) a pravý (R) reproduktor pomocí přiloženého 4pinového propojovacího kabelu.
2. Připojte reproduktory k dodanému napájecímu adaptéru a poté adaptér zapojte do zásuvky.

Vyměnitelné zástrčky

Napájecí adaptér obsahuje vyměnitelné síťové zástrčky. Dodávané zástrčky se liší podle regionu a jsou vhodné pro použití v zemích s kompatibilními typy zásuvek. Další podrobnosti najdete na obrázcích.

Poznámka: Vyměnitelné síťové zástrčky jsou dodávány v balení podle požadavků příslušných zemí a jsou vhodné pro použití v regionech, kde se používají stejné síťové zástrčky.

- a) EU / Singapur (Zástrčka s průměrem kolíku 4 mm)
- b) Singapur / Velká Británie / Hongkong / Saúdská Arábie / Spojené arabské emiráty / Malajsie
- c) Korea (Zástrčka s průměrem kolíku 4,8 mm)
- d) USA / Kanada / Japonsko / Tchaj-wan
- e) Austrálie
- f) Čína

OVLÁDACÍ PRVKY

Multifunkční knoflík

-  **x1** Zapnutí – barva zdroje
2s Vypnutí – nepřerušovaná červená



Poznámka: LED dioda dvakrát zabliká při minimální nebo maximální hlasitosti.

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

USB audio – svítí bíle
 Bluetooth – svítí modře
 Vstup AUX – svítí zeleně

První spárování přes *Bluetooth*

Při prvním zapnutí bude reproduktor v režimu USB.

-  **x1** Jedním stisknutím tlačítka napájení se automaticky přepnete do režimu párování *Bluetooth*.
 Po spárování se reproduktor automaticky připojí k spárovanému zařízení *Bluetooth*.

Párování nového zařízení

-  **2s** Párování přes *Bluetooth*
 – modré blikání
 Párování přes *Bluetooth* dokončeno
 – modré stálé světlo

- x1** Zrušení párování přes *Bluetooth*
 – modré pulzující světlo

Poznámka: Pokud se do 3 minut nepřipojí žádné zařízení, reproduktor přejde do režimu nečinnosti *Bluetooth*. Modrá LED dioda bude blikat.

Úspora energie

Úspora energie zapnuta
 – plná oranžová barva

Reproduktory přejdou do síťového pohotovostního režimu po 15 minutách nečinnosti, čímž se sníží spotřeba energie, ale zároveň zůstanou připraveny k okamžitému obnovení přehrávání zvuku. Chcete-li reproduktory znovu zapnout, stačí přehrát zvuk z připojeného zařízení nebo stisknout tlačítko napájení. Pokud je však funkce Úspora energie vypnutá, reproduktory do síťového pohotovostního režimu automaticky nepřepnou.

Úplný reset

-  **8s** Chcete-li provést úplný reset, stiskněte a podržte tlačítko pro párování *Bluetooth* po dobu 8 sekund. Po dokončení bude LED kontrolka blikat bílou barvou, než se vrátí do výchozího stavu.

STÁHNOUT

Propojte zařízení Creative XF1 s aplikací Creative Nexus a získáte rozšířené možnosti přizpůsobení.

Aplikace Creative Nexus nabízí:

- Parametrický ekvalizér pro přesné nastavení zvuku
- Profesionálně vyladěné předvolby pro filmy, hudbu a hry
- Aktualizace firmwaru

Pro Windows

Navštivte: creative.com/nexus/dl
 Vyžaduje připojení přes USB

Pro mobilní zařízení

- iOS App Store
- Google Play Store

Ovládání aplikace přes (BLE)

TECHNICKÉ PARAMETRY

Verze *Bluetooth*: *Bluetooth* 6.0

Provozní frekvence: 2402–2480 MHz

Dosah: Až 10 m / 33 ft, měřeno v otevřeném prostoru. Stěny a konstrukce mohou ovlivnit dosah zařízení

Maximální výstupní výkon RF: 9.4 dBm

Podporované profily *Bluetooth*:

A2DP (bezdrátové stereo *Bluetooth*), AVRCP (dálkové ovládání *Bluetooth*)

Podporované kodeky: SBC, AAC, LDAC

Model adaptéru: GJ48WE-2400200DP

Vstup: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Výstup: 24 V = 2 A

Provozní teplota: 0–45 °C

Poznámka: Značky shody se nacházejí na spodní straně tohoto výrobku.

TECHNICKÁ PODPORA

Pro získání podpory navštivte následující odkazy:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

REGISTRACE PRODUKTU

Abychom vám mohli poskytnout co nejvhodnější servis a podporu, zaregistrujte prosím svůj produkt naskenováním QR kódu, který se nachází na spodní straně produktu. QR kód obsahuje základní informace o produktu a jeho sériové číslo. Produkt můžete zaregistrovat také v aplikaci nebo na stránce creative.com/register.

YLEISKATSAUS

- 1) Korkkipohja
- 2) LED-merkkivalo
- 3) Monitoimipainike / Äänenvoimakkuuden säätönuppi
- 4) Energiansäästöasetukset
- 5) *Bluetooth*-pariliitospainike
- 6) Virtakytkin
- 7) AUX-liitäntä
- 8) Subwoofer-lähtöliitäntä
- 9) USB-C-liitäntä
- 10) Kaiutinlähtöliitäntä
- 11) Kaiutintuloliitäntä

ASETUKSET

Korkkialustan asentaminen

(valinnainen)

1. Kohdista kaiuttimen pohjassa oleva ura korkkialustan kanssa.
2. Kiinnitä korkkialusta mukana toimitetulla ruuvilla ja ruuvimeisselillä (ei sisälly toimitukseen).
3. Toista vaiheet toiselle kaiuttimelle.

Käynnistäminen

1. Liitä vasen (L) ja oikea (R) kaiutin mukana toimitetulla 4-napaisella kaiutinkaapelilla.
2. Liitä kaiuttimet mukana toimitettuun virtalähteeseen ja kytke virtalähde pistorasiaan.

Vaihdettavat pistokkeet

Virtalähteeseen kuuluu vaihdettavia verkkovirran pistokkeita. Mukana toimitettavat pistokkeet vaihtelevat alueittain, ja ne soveltuvat käytettäväksi maissa, joissa on yhteensopivat pistorasiatyytit. Katso lisätietoja kuvista.

Huomautus: Vaihdettavat verkkovirran pistokkeet toimitetaan kunkin maan vaatimusten mukaisesti, ja ne soveltuvat käytettäväksi alueilla, joilla käytetään samoja verkkovirran pistokkeita.

- a) EU / Singapore (Pistoke, nastan halkaisija 4 mm)
- b) Singapore / Iso-Britannia / Hongkong / Saudi-Arabia / Arabiemiirikunnat / Malesia
- c) Korea (Pistoke, nastan halkaisija 4,8 mm)
- d) Yhdysvallat / Kanada / Japani / Taiwan
- e) Australia
- f) Kiina

OHJAIMET

Monitoimikytkin

-  **x1** Virta päällä – Lähde a
2s Virta pois päältä
 – Pysyvä punainen valo



Huomautus: LED-valo vilkkuu kahdesti, kun äänenvoimakkuus on pienimmillään tai suurimmillaan.

-  **x1** USB → **BLUETOOTH** → **AUX**

USB-ääni
 – palaa tasaisesti valkoisena
Bluetooth
 – palaa tasaisesti sinisenä
 AUX-tulo
 – palaa tasaisesti vihreänä

*Bluetooth*in ensimmäinen pariliitos

Kun kaiutin kytketään virtaan ensimmäisen kerran, se on USB-tilassa.

-  **x1** Paina virtapainiketta kerran, jolloin laite siirtyy automaattisesti *Bluetooth*-pariliitostilaan.
 Kun pariliitos on muodostettu, kaiutin muodostaa automaattisesti yhteyden pariliitokseen liitettyyn *Bluetooth*-laitteeseen.

Uuden laitteen pariliitos

-  **2s** *Bluetooth*-pariliitos
 – vilkkuu sinisenä
Bluetooth-pariliitos muodostettu
x1 – palaa sinisenä

Peruuta *Bluetooth*-pariliitos
 – sininen sykkivä valo

Note: If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to *Bluetooth* Idle mode. The LED blue light will be in a breathing pattern.

Energiansäästö

Energiansäästö päällä – tasainen oranssi

Kaiuttimet siirtyvät verkon valmiustilaan, jos niitä ei käytetä 15 minuuttiin. Tämä vähentää virrankulutusta, mutta kaiuttimet ovat silti valmiina jatkamaan äänen toistoa välittömästi. Voit käynnistää kaiuttimet uudelleen toistamalla ääntä liitetystä laitteesta tai napauttamalla virtapainiketta. Jos energiansäästötoiminto on kuitenkin pois päältä, kaiuttimet eivät siirry automaattisesti verkon valmiustilaan.

Täydellinen nollaus

-  **8s** Suorita tehdasasetusten palautus painamalla *Bluetooth*-parituspainiketta 8 sekunnin ajan. Kun palautus on valmis, LED-merkkivalo vilkkuu valkoisena, ennen kuin se palaa oletusasetuksiinsa.

LATAUS

Yhdistä Creative XF1 Creative Nexus -sovellukseen, jotta voit muokata laitteen asetuksia entistä tarkemmin.

Creative Nexus -sovellus tarjoaa:

- ▶ Parametrinen taajuuskorjain tarkkaan äänen säätämiseen
- ▶ Ammattimaisesti viritetyt esiasetukset elokuville, musiikille ja peleille
- ▶ Laitteohjelmistopäivitykset

Windowsille

Käy osoitteessa:

creative.com/nexus/dl

Vaatii USB-yhteyden

Mobiililaitteille

- iOS App Store
 - Google Play Store
- Sovelluksen hallinta (BLE)

TEKNISET TIEDOT

Bluetooth-versio: Bluetooth 6.0

Käyttöraajuus: 2402–2480 MHz

Toimintasäde: Jopa 10 m / 33 jalkaa, mitattuna avoimessa tilassa. Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen toimintasäteeseen

Suurin RF-lähtöteho: 9.4 dBm

Tuetut Bluetooth-profiilit:

A2DP (langaton stereo-Bluetooth), AVRCP (Bluetooth-kaukosäädin)

Tuetut koodekit: SBC, AAC, LDAC

Sovittimen malli:

GJ48WE-2400200DP

Tulo: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Lähtö: 24 V $\equiv$ 2 A

Käyttölämpötila: 0–45 °C

Huomautus:

Vaativuustienmukaisuusmerkinnät sijaitsevat tämän tuotteen pohjassa.

TEKNINEN TUKI

Tukea saat seuraavista linkeistä:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

TUOTTEEN REKISTERÖINTI

Jotta saat parasta mahdollista palvelua ja tuotetukea, rekisteröi tuotteesi skannaamalla tuotteen pohjassa oleva QR-koodi. QR-koodi sisältää tärkeät tuotetiedot ja tuotteen sarjanumeron. Voit rekisteröidä tuotteesi myös sovelluksen kautta tai osoitteessa **creative.com/register**.

OVERSIGT

- 1) Korkbund
- 2) LED-indikator
- 3) Multifunktionsknap / Lydstyrkeknap
- 4) Energibesparelsesfunktioner
- 5) Bluetooth-parringsknap
- 6) Tænd/sluk-knap
- 7) AUX-indgang
- 8) Subwoofer-udgang
- 9) USB-C-port
- 10) Højttalerudgang
- 11) Højttalerindgang

INDSTILLINGER

Montering af korkfoden (valgfrit)

1. Sæt spalten i bunden af højttaleren på linje med korkfoden.
2. Fastgør korkfoden med den medfølgende skrue og en skruetrækker (medfølger ikke).
3. Gentag trinene for den anden højttaler.

Tænd for strømmen

1. Tilslut venstre (L) og højre (R) højttaler ved hjælp af det medfølgende 4-polede højttalerforbindelseskabel.
2. Tilslut højttalerne til den medfølgende strømadapter, og sæt derefter adapteren i en stikkontakt.

Udskiftelige stik

Strømadapteren leveres med udskiftelige stik. De medfølgende stik varierer alt efter region og er velegnede til brug i lande med kompatible stikkontakter. Se illustrationerne for yderligere oplysninger.

Bemærk: De udskiftelige stik leveres i henhold til kravene i de respektive lande og er velegnede til brug i regioner, hvor der anvendes de samme stik.

- a) EU / Singapore (Stik med en stift diameter på 4 mm)
- b) Singapore / Storbritannien / Hongkong / Saudi-Arabien / De Forenede Arabiske Emirater / Malaysia
- c) Korea (Stik med en stift diameter på 4,8 mm)
- d) USA / Canada / Japan / Taiwan
- e) Australien
- f) Kina

BETJENING

Multifunktionsknap

-  **x1** Tændt – Kildefarve
2s Slukket – Fast rødt lys



Bemærk: LED'en blinker to gange ved laveste eller højeste lydstyrke.

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

USB-lyd – fast hvidt lys
 Bluetooth – fast blått lys
 AUX-indgang – fast grønt lys

Første gangs parring via *Bluetooth*

Når højttaleren tændes for første gang, er den i USB-tilstand.

-  **x1** Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for automatisk at gå ind i *Bluetooth*-parringstilstand. Når parringen er gennemført, opretter højttaleren automatisk forbindelse til den parrede *Bluetooth*-enhed.

Tilkobling af en ny enhed

-  **2s** *Bluetooth*-parring
 – Blinker blått
Bluetooth-parret
 – Lyser konstant blått

- x1** Annuller *Bluetooth*-parring
 – Blått blinkmønster

Bemærk: Hvis der ikke tilsluttes en enhed inden for 3 minutter, skifter højttaleren til *Bluetooth*-hviletilstand. Det blå LED-lys vil blinke.

Energibesparelse

Energibesparelse aktiveret
 – Fast orange

Højttalerne går i netværksstandby efter 15 minutters inaktivitet, hvilket reducerer strømforbruget, samtidig med at de er klar til at genoptage afspilningen med det samme. For at tænde højttalerne igen skal du blot afspille lyd fra en tilsluttet enhed eller trykke på tænd/sluk-knappen. Når energibesparelsen er slået fra, går højttalerne dog ikke automatisk i netværksstandby.

Fabriksindstilling

-  **8s** Hold *Bluetooth*-parringsknappen nede i 8 sekunder for at udføre en fuldstændig nulstilling. Når nulstillingen er færdig, blinker LED-indikatoren hvidt, inden den vender tilbage til standardtilstanden.

DOWNLOAD

Forbind din Creative XF1 med Creative Nexus-appen for at få flere tilpasningsmuligheder.

Creative Nexus-appen tilbyder:

- ▶ Parametric EQ til præcis lydjustering
- ▶ Professionelt indstillede forudindstillinger til film, musik og spil
- ▶ Firmwareopdateringer

Til Windows

Besøg: creative.com/nexus/dl
 USB-forbindelse kræves

Til mobilenheder

- iOS App Store
 - Google Play Store
- App-styring via (BLE)

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version: *Bluetooth* 6.0

Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz

Rækkevidde: Op til 10 m / 33 ft, målt i åbent terræn. Vægge og konstruktioner kan påvirke enhedens rækkevidde

Maksimal RF-udgangseffekt: 9.4 dBm

Understøttede Bluetooth-profiler:

A2DP (trådløs stereo-*Bluetooth*),
 AVRCP (*Bluetooth*-fjernbetjening)

Understøttede codecs:

SBC, AAC, LDAC

Adaptermodel: GJ48WE-2400200DP

Indgang: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Udgang: 24 V = 2 A

Driftstemperatur: 0 - 45 °C

Bemærk:

Overensstemmelsesmærkningen findes på undersiden af dette produkt.

TEKNISK SUPPORT

Besøg følgende links for at få hjælp:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

PRODUKTREGISTRERING

For at sikre, at du får den bedst mulige service og produktsupport, bedes du registrere dit produkt ved at scanne QR-koden, der findes på undersiden af produktet. QR-koden indeholder vigtige produktoplysninger samt produktets serienummer. Du kan også registrere dit produkt via appen eller på creative.com/register.

OVERSIKT

- 1) Korkfot
- 2) LED-indikator
- 3) Multifunksjonsknapp / Volumregulator
- 4) Energisparingsknapper
- 5) Bluetooth-paringsknapp
- 6) Strøm
- 7) AUX-inngang
- 8) Subwoofer-utgang
- 9) USB-C-port
- 10) Høyttalerutgang
- 11) Høyttalerinngang

OPPSETT

Montering av korkunderlaget

(valgfritt)

1. Juster sporet på undersiden av høyttaleren slik at det passer med korkunderlaget.
2. Fest korkunderlaget med den medfølgende skruen og en skrutrekker (ikke inkludert).
3. Gjenta trinnene for den andre høyttaleren.

Slå på strømmen

1. Koble sammen venstre (L) og høyre (R) høyttaler ved hjelp av den medfølgende 4-pinnars høyttalerforbindelseskabelen.
2. Koble høyttalerne til den medfølgende strømadapteren, og sett deretter adapteren i en stikkontakt.

Utskiftbare stikkontakter

Strømadapteren leveres med utskiftbare netstikkontakter. De medfølgende stikkontaktene varierer fra region til region og er egnet for bruk i land med compatible stikkontakttyper. Se illustrasjonene for mer informasjon.

Merk: De utskiftbare netstikkontaktene leveres i henhold til kravene i de respektive landene og er egnet for bruk i regioner som bruker de samme netstikkontaktene.

- a) EU / Singapore (Stikkontakt med 4 mm stift diameter)
- b) Singapore / Storbritannia / Hongkong / Saudi-Arabia / De forente arabiske emirater / Malaysia
- c) Sør-Korea (Stikkontakt med 4,8 mm stift diameter)
- d) USA / Canada / Japan / Taiwan
- e) Australia
- f) Kina

KONTROLLER

Multifunksjonsknapp

-  **x1** Slå på – Kildefarge
2s Slå av – Fast rødt lys



Merk: LED-lampen blinker to ganger ved laveste eller høyeste volum.

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

USB-lyd – fast hvitt lys
 Bluetooth – fast blått lys
 AUX-inngang – fast grønt lys

Første gangs paring via Bluetooth

Når høyttaleren slås på for første gang, vil den være i USB-modus.

-  **x1** Trykk én gang på strømkappen for å gå automatisk inn i Bluetooth-paringsmodus. Når paringen er fullført, kobler høyttaleren seg automatisk til den parede Bluetooth-enheten.

Koble til en ny enhet

-  **2s** Bluetooth-paring – Blinker blått
 Bluetooth-paret – Lyser blått

- x1** Avbryt Bluetooth-paring – Blått pulserende lys

Note: If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to Bluetooth Idle mode. The LED blue light will be in a breathing pattern.

Energisparing

Energisparing på – Oransje lys

Høyttalerne går over i nettverksstandby etter 15 minutter uten aktivitet, noe som reduserer strømforbruket samtidig som de er klare til å gjenoppta lydavspilling umiddelbart. For å slå høyttalerne på igjen, spiller du bare av lyd fra en tilkoblet enhet eller trykker på strømkappen. Når energisparing er slått av, går høyttalerne imidlertid ikke automatisk over i nettverksstandby.

Fullstendig tilbakestilling

-  **8s** Trykk og hold inne Bluetooth-paringsknappen i 8 sekunder for å utføre en fullstendig tilbakestilling. Når prosessen er fullført, vil LED-indikatoren blinke hvitt før den går tilbake til standardtilstanden.

LAST NED

Koble Creative XF1 til Creative Nexus-appen for utvidede tilpasningsmuligheter.

Creative Nexus-appen tilbyr:

- ▶ Parametrisk EQ for presis lydjustering
- ▶ Profesjonelt innstilte forhåndsinnstillinger for filmer, musikk og spill
- ▶ Firmwareoppdateringer

For Windows

Besøk: creative.com/nexus/dl
USB-tilkobling kreves

For mobil

- iOS App Store
 - Google Play Store
- App-styring via (BLE)

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Bluetooth-versjon: Bluetooth 6.0

Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz

Rekkevidde: Opptil 10 m / 33 ft, målt i åpent rom. Vegger og konstruksjoner kan påvirke enhetens rekkevidde

Maksimal RF-utgangseffekt: 9.4 dBm

Støttede Bluetooth-profiler:

A2DP (trådløs stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-fjernkontroll)

Støttede kodeker: SBC, AAC, LDAC

Adaptermodell: GJ48WE-2400200DP

Inngang: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Utgang: 24 V $\equiv$ 2 A

Driftstemperatur: 0–45 °C

Merk: Merkingene som viser samsvar med gjeldende krav, finnes på undersiden av dette produktet.

TEKNISK STØTTE

For support, gå til følgende lenker:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

PRODUKTREGISTRERING

For å sikre at du får best mulig service og produktstøtte, ber vi deg registrere produktet ved å skanne QR-koden som finnes på undersiden av produktet. QR-koden inneholder viktig produktinformasjon og produktets serienummer. Du kan også registrere produktet i appen eller på creative.com/register.

ÖVERSIKT

- 1) Korkbas
- 2) LED-indikator
- 3) Multifunktionsknapp / Volymreglage
- 4) Energisparfunksjoner
- 5) Knapp for *Bluetooth*-parning
- 6) Ström
- 7) AUX-ingång
- 8) Subwooferutgång
- 9) USB-C-port
- 10) Högtalarutgång
- 11) Högtalaringång

INSTÄLLNINGAR

Montering av korkbasen (tillval)

1. Rikta in spåret på högtalarens undersida mot korkbasen.
2. Fäst korkbasen med den medföljande skruven och en skruvmejsel (ingår ej).
3. Upprepa stegen för den andra högtalaren.

Starta enheten

1. Anslut den vänstra (L) och högra (R) högtalaren med den medföljande 4-poliga högtalarkabeln.
2. Anslut högtalarna till den medföljande nätadaptern och anslut sedan adaptern till ett vägguttag.

Utbytbara stickproppar

Nätadaptern levereras med utbytbara stickproppar. Vilka stickproppar som medföljer varierar beroende på region och är avsedda för användning i länder med kompatibla uttagstyper. Se illustrationerna för mer information.

Obs: De medföljande utbytbara stickpropparna är anpassade efter kraven i respektive land och är avsedda för användning i regioner där samma typ av stickproppar används.

- a) EU / Singapore (Kontakt med 4 mm stift diameter)
- b) Singapore / Storbritannien / Hongkong / Saudiarabien / Förenade Arabemiraten / Malaysia
- c) Sydkorea (Kontakt med 4,8 mm stift diameter)
- d) USA / Kanada / Japan / Taiwan
- e) Australien
- f) Kina

REGULATORER

Multifunktionsknapp

-  **x1** Ström på – Källans färg
2s Ström av – Helt rött



Obs: LED-lampan blinkar två gånger vid lägsta respektive högsta volym.



USB-ljud – fast vitt sken
 Bluetooth – fast blått sken
 AUX-ingång – fast grönt sken

Första parningen via Bluetooth

När högtalaren slås på för första gången är den i USB-läge.

-  **x1** Tryck en gång på strömbrytaren för att automatiskt gå in i Bluetooth-parningsläget.

När parningen är klar ansluter högtalaren automatiskt till den parade Bluetooth-enheten.

Koppla ihop en ny enhet

-  **2s** Bluetooth-parning – blinkande blått
 Bluetooth-parning klar – fast blått

- x1** Avbryt Bluetooth-parning – pulserande blått

Note: If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to Bluetooth Idle mode. The LED blue light will be in a breathing pattern.

Energibesparing

Energisparläge på – fast orange

Högtalarna går över till nätverksviloläge efter 15 minuters inaktivitet, vilket minskar strömförbrukningen samtidigt som de är redo att återuppta ljuduppspelningen omedelbart. För att slå på högtalarna igen räcker det att spela upp ljud från en ansluten enhet eller trycka på strömbrytaren. Om energisparläget är avstängt går högtalarna dock inte automatiskt över till nätverksviloläge.

Huvudåterställning

-  **8s** Håll Bluetooth-parningsknappen intryckt i 8 sekunder för att utföra en fabriksåterställning. När återställningen är klar blinkar LED-lampan vitt innan den återgår till sitt standardläge.

LADDA NER

Anslut din Creative XF1 till appen Creative Nexus för utökade anpassningsmöjligheter.

Appen Creative Nexus erbjuder:

- ▶ Parametrisk EQ för exakt ljudjustering
- ▶ Professionellt inställda förinställningar för film, musik och spel
- ▶ Firmwareuppdateringar

För Windows

Besök: creative.com/nexus/dl
 USB-anslutning krävs

För mobila enheter

- iOS App Store
 - Google Play Store
- Appstyrning via (BLE)

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version: Bluetooth 6.0

Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz

Räckvidd: Upp till 10 m / 33 ft, mätt i öppet utrymme. Väggar och konstruktioner kan påverka enhetens räckvidd

Maximal RF-uteffekt: 9.4 dBm

Stödda Bluetooth-profiler:

A2DP (trådlös stereobluetooth), AVRCP (Bluetooth-fjärrkontroll)

Stödda kodekar: SBC, AAC, LDAC

Adaptermodell: GJ48WE-2400200DP

Ingång: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1 A

Utgång: 24 V = 2 A

Driftstemperatur: 0–45 °C

Obs: Märkningen med uppgifter om överensstämmelse finns på produktens undersida.

TEKNISK SUPPORT

För support, besök följande länkar:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

PRODUKTREGISTRERING

För att säkerställa att du får bästa möjliga service och produktsupport ber vi dig registrera din produkt genom att skanna QR-koden som finns på produktens undersida. QR-koden innehåller viktig produktinformation och produktens serienummer. Du kan också registrera din produkt i appen eller på creative.com/register.

PREZENTARE GENERALĂ

- 1) Bază din plută
- 2) Indicator LED
- 3) Buton multifuncțional / Buton de reglare a volumului
- 4) Comenzi de economisire a energiei
- 5) Buton de asociere *Bluetooth*
- 6) Alimentare
- 7) Port de intrare AUX
- 8) Port de ieșire pentru subwoofer
- 9) Port USB-C
- 10) Port de ieșire pentru difuzor
- 11) Port de intrare pentru difuzor

CONFIGURARE

Instalarea bazei din plută (opțional)

1. Aliniați fanta de pe partea inferioară a difuzorului cu baza din plută.
2. Fixați baza din plută folosind șurubul furnizat și o șurubelniță (nu este inclusă).
3. Repetați pașii pentru celălalt difuzor.

Pornirea

1. Conectați difuzoarele stâng (L) și drept (R) folosind cablul de interconectare cu 4 pini inclus.
2. Conectați difuzoarele la adaptorul de alimentare furnizat, apoi conectați adaptorul la o priză de perete.

Ștecherile interschimbabile

Adaptorul de alimentare include ștecherile de curent alternativ interschimbabile. Ștecherile furnizate variază în funcție de regiune și sunt potrivite pentru utilizarea în țările cu tipuri de prize compatibile. Consultați ilustrațiile pentru mai multe detalii.

Notă: Ștecherile de curent alternativ interschimbabile sunt incluse în pachet în funcție de cerințele din țările respective și sunt potrivite pentru utilizarea în regiunile care folosesc aceleași tipuri de ștecher.

- a) UE / Singapore (Priză cu diametrul pinului de 4 mm)
- b) Singapore / Regatul Unit / Hong Kong / Arabia Saudită / Emiratele Arabe Unite / Malaezia
- c) Coreea (Priză cu diametrul pinului de 4,8 mm)
- d) SUA / Canada / Japonia / Taiwan
- e) Australia
- f) China

COMENZI

Buton multifuncțional

-  **x1** Pornire – Culoarea sursei
- 2s** Oprire – Roșu continuu



Notă: LED-ul clipește de două ori la volumul minim sau maxim.



Audio USB – lumină continuă albă
Bluetooth – lumină continuă albastră
 Intrare AUX – lumină continuă verde

Conectarea inițială prin *Bluetooth*

La prima pornire, difuzorul va fi în modul USB.

-  **x1** Apăsați o dată butonul de pornire pentru a intra automat în modul de asociere *Bluetooth*.
 Odată asociat, difuzorul se va conecta automat la dispozitivul *Bluetooth* asociat.

Conectarea unui dispozitiv nou

-  **2s** Asociere *Bluetooth*
 – lumină albastră intermitentă
 Asociere *Bluetooth* realizată
 – lumină albastră continuă

- x1** Anulare asociere *Bluetooth*
 – lumină albastră intermitentă

Notă: Dacă în decurs de 3 minute nu este conectat niciun dispozitiv, difuzorul va trece în modul de așteptare *Bluetooth*. LED-ul albastru va clipi intermitent.

Economisirea energiei

Modul de economisire a energiei activat – Portocaliu continuu

Difuzoarele vor intra în modul de așteptare în rețea după 15 minute de inactivitate, reducând consumul de energie, dar rămânând pregătite să reia redarea audio instantaneu. Pentru a reporni difuzoarele, pur și simplu redați conținut audio de pe un dispozitiv conectat sau atingeți butonul de pornire. Cu toate acestea, atunci când modul de economisire a energiei este dezactivat, difuzoarele nu vor intra automat în modul de așteptare în rețea.

Resetare generală

-  **8s** Țineți apăsat butonul de asociere *Bluetooth* timp de 8 secunde pentru a efectua o resetare generală. La finalizare, indicatorul LED va clipi în alb, înainte de a reveni la starea inițială.

DESCĂRCAȚI

Conectați-vă Creative XF1 la aplicația Creative Nexus pentru o personalizare îmbunătățită.

Aplicația Creative Nexus oferă:

- Egalizator parametric pentru reglarea precisă a sunetului
- Setări prestabilite reglate profesional pentru filme, muzică și jocuri
- Actualizări de firmware

Pentru Windows

Accesați: creative.com/nexus/dl
Este necesară o conexiune USB

Pentru dispozitive mobile

- App Store (iOS)
 - Google Play Store
- Controlul aplicației prin (BLE)

SPECIFICAȚII TEHNICE

Versiune Bluetooth: Bluetooth 6.0

Frecvență de funcționare:
2402–2480 MHz

Raza de acțiune: Până la 10 m / 33 ft, măsurată în spațiu deschis. Pereții și structurile pot afecta raza de acțiune a dispozitivului

Putere maximă de ieșire RF: 9.4 dBm

Profiluri Bluetooth acceptate:

A2DP (Bluetooth stereo fără fir),
AVRCP (Telecomandă Bluetooth)

Codec acceptat: SBC, AAC, LDAC

Model adaptor: GJ48WE-2400200DP

Intrare: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Ieșire: 24 V = 2 A

Temperatură de funcționare: 0 - 45 °C

Note: Compliance marking are located at the bottom of this product.

ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Pentru asistență, accesați următoarele linkuri:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

ÎNREGISTRAREA PRODUSULUI

Pentru a vă asigura că beneficiați de cele mai adecvate servicii și asistență pentru produs, vă rugăm să vă înregistrați produsul scanând codul QR situat pe partea inferioară a acestuia. Codul QR conține informații esențiale despre produs, precum și numărul de serie al acestuia. De asemenea, vă puteți înregistra produsul din aplicație sau la creative.com/register.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

- 1) Βάση από φελλό
- 2) Ενδεικτική λυχνία LED
- 3) Πολυλειτουργικό κουμπί / Ρυθμιστής έντασης
- 4) Χειριστήρια εξοικονόμησης ενέργειας
- 5) Κουμπί σύζευξης *Bluetooth*
- 6) Τροφοδοσία
- 7) Θύρα εισόδου AUX
- 8) Θύρα εξόδου υπογούφερ
- 9) Θύρα USB-C
- 10) Θύρα εξόδου ηχείου
- 11) Θύρα εισόδου ηχείου

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Εγκατάσταση της βάσης από φελλό
(Προαιρετικό)

1. Ευθυγραμμίστε την εγκοπή στο κάτω μέρος του ηχείου με τη βάση από φελλό.
2. Στερεώστε τη βάση από φελλό χρησιμοποιώντας τη βίδα που παρέχεται και ένα κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται).
3. Επαναλάβετε τα βήματα για το άλλο ηχείο.

Ενεργοποίηση

1. Συνδέστε το αριστερό (L) και το δεξί (R) ηχείο χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο σύνδεσης ηχείων 4 ακίδων.
2. Συνδέστε τα ηχεία στον παρεχόμενο τροφοδοτικό και, στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα.

Ανταλλακτικά βύσματα

Ο τροφοδοτικός προσαρμογέας περιλαμβάνει ανταλλακτικά βύσματα εναλλασσόμενου ρεύματος. Τα παρεχόμενα βύσματα διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή και είναι κατάλληλα για χρήση σε χώρες με συμβατούς τύπους πριζών. Ανατρέξτε στις εικόνες για περισσότερες λεπτομέρειες.

Σημείωση: Τα ανταλλακτικά βύσματα εναλλασσόμενου ρεύματος περιλαμβάνονται στη συσκευασία σύμφωνα με τις απαιτήσεις των αντίστοιχων χωρών και είναι κατάλληλα για χρήση σε περιοχές που χρησιμοποιούν τα ίδια βύσματα εναλλασσόμενου ρεύματος.

- a) ΕΕ / Σιγκαπούρη
(Βύσμα με διάμετρο ακίδας 4 mm)
- b) Σιγκαπούρη / Ηνωμένο Βασίλειο / Χονγκ Κονγκ / Σαουδική Αραβία / ΗΑΕ / Μαλαισία
- c) Κορέα
(Βύσμα με διάμετρο ακίδας 4,8 mm)
- d) ΗΠΑ / Καναδάς / Ιαπωνία / Ταϊβάν
- e) Αυστραλία
- f) Κίνα

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πολυλειτουργικό κουμπί

-  **x1** Ενεργοποίηση
- Χρώμα πηγής
- 2s** Απενεργοποίηση
- Συνεχές κόκκινο



Σημείωση: Η λυχνία LED αναβοσβήνει δύο φορές όταν η ένταση του ήχου είναι στο ελάχιστο ή στο μέγιστο.



USB ήχου - Σταθερό λευκό
Bluetooth - Σταθερό μπλε
Είσοδος AUX - Σταθερό πράσινο

Αρχική σύζευξη Bluetooth

Όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, το ηχείο θα βρίσκεται σε λειτουργία USB.

-  **x1** Πατήστε μία φορά το κουμπί λειτουργίας για να εισέλθετε αυτόματα στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth.
- Μόλις ολοκληρωθεί η σύζευξη, το ηχείο θα συνδεθεί αυτόματα με τη συζευγμένη συσκευή Bluetooth.

Σύνδεση νέας συσκευής

-  **2s** Σύζευξη Bluetooth
- Μπλε φως που αναβοσβήνει
Σύζευξη Bluetooth ολοκληρωμένη
- Μπλε σταθερό φως

- x1** Ακύρωση σύζευξης Bluetooth
- Μπλε φως που αναπνέει

Σημείωση: Εάν δεν συνδεθεί καμία συσκευή εντός 3 λεπτών, το ηχείο θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής Bluetooth. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Ενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας
- Πορτοκαλί σταθερό

Τα ηχεία θα μεταβούν σε κατάσταση αναμονής δικτύου μετά από 15 λεπτά αδράνειας, μειώνοντας την κατανάλωση ενέργειας, ενώ παραμένουν έτοιμα να συνεχίσουν την αναπαραγωγή ήχου αμέσως. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τα ηχεία, απλώς αναπαράγετε ήχο από μια συνδεδεμένη συσκευή ή πατήστε το κουμπί λειτουργίας. Ωστόσο, όταν η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι απενεργοποιημένη, τα ηχεία δεν θα μεταβούν αυτόματα σε κατάσταση αναμονής δικτύου.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

-  **8s** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί σύζευξης Bluetooth για 8 δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε μια πλήρη επαναφορά. Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει με λευκό χρώμα, πριν επανέλθει στην αρχική της κατάσταση.

ΛΗΨΗ

Συνδέστε το Creative XF1 σας με την εφαρμογή Creative Nexus για περισσότερες δυνατότητες προσαρμογής.

Η εφαρμογή Creative Nexus προσφέρει:

- Παραμετρικό ισοσταθμιστή (EQ) για ακριβή ρύθμιση του ήχου
- Επαγγελματικά ρυθμισμένες προεπιλογές για ταινίες, μουσική και παιχνίδια
- Ενημερώσεις υλικολογισμικού

Για Windows

Επισκεφθείτε: creative.com/nexus/dl
Απαιτείται σύνδεση USB

Για κινητά

- App Store (iOS)
 - Google Play Store
- Έλεγχος μέσω της εφαρμογής (BLE)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Έκδοση Bluetooth: Bluetooth 6.0

Συχνότητα λειτουργίας:
2402–2480 MHz

Εμβέλεια λειτουργίας:

Έως 10 m / 33 ft, μετρούμενη σε ανοιχτό χώρο. Οι τοίχοι και οι κατασκευές ενδέχεται να επηρεάσουν την εμβέλεια της συσκευής

Μέγιστη ισχύς εξόδου RF: 9.4 dBm

Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth:
A2DP (Wireless Stereo Bluetooth),
AVRCP (Bluetooth Remote Control)

Υποστηριζόμενος κωδικοποιητής:
SBC, AAC, LDAC

Μοντέλο προσαρμογέα:

GJ48WE-2400200DP

Είσοδος: 100–240 V ~ 50 / 60 Hz 1 A

Έξοδος: 24 V = 2 A

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 - 45 °C

Σημείωση: Οι ενδείξεις συμμόρφωσης βρίσκονται στο κάτω μέρος του προϊόντος.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Για υποστήριξη, επισκεφθείτε τους παρακάτω συνδέσμους:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

ΕΓΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Για να διασφαλίσετε ότι θα λάβετε την καταλληλότερη εξυπηρέτηση και υποστήριξη για το προϊόν σας, παρακαλούμε εγγράψτε το προϊόν σας σαρώνοντας τον κωδικό QR που βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος. Ο κωδικός QR περιέχει βασικές πληροφορίες για το προϊόν και τον σειριακό αριθμό του. Μπορείτε επίσης να εγγράψετε το προϊόν σας μέσω της εφαρμογής ή στη διεύθυνση creative.com/register.

概述

- 1) 软木底座
- 2) LED 指示灯
- 3) 多功能按钮 / 音量调节旋钮
- 4) 节能控制键
- 5) 蓝牙配对按钮
- 6) 电源键
- 7) AUX 输入接口
- 8) 低音炮输出接口
- 9) USB-C 接口
- 10) 扬声器输出接口
- 11) 扬声器输入接口

设置

安装软木底座 (可选)

1. 将音箱底部的插槽与软木底座对齐。
2. 使用随附的螺丝和螺丝刀 (需自备) 将软木底座固定好。
3. 对另一只音箱重复上述步骤。

通电

1. 使用随附的 4 针扬声器连接线将左 (L) 和右 (R) 扬声器连接起来。
2. 将扬声器连接至随附的电源适配器, 然后将适配器插入墙壁插座。

可更换插头

电源适配器配备可更换的交流插头。随附的插头因地区而异, 适用于插座类型兼容的国家。详情请参阅插图。

注意: 可更换的交流插头是根据各国的要求进行配套的, 适用于使用相同交流插头的地区。

- a) 欧盟 / 新加坡
(插头针脚直径为 4 毫米)
- b) 新加坡 / 英国 / 香港 / 沙特阿拉伯 / 阿联酋 / 马来西亚
- c) 韩国
(插头针脚直径为 4.8 毫米)
- d) 美国 / 加拿大 / 日本 / 台湾
- e) 澳大利亚
- f) 中国

控制

多功能旋钮

-  **x1** 电源开启 - 源颜色
2s 电源关闭 - 红色常亮



注: 当音量调至最小或最大时, LED 指示灯会闪烁两次。

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

USB 音频 - 持续亮白
蓝牙 - 持续亮蓝
AUX 输入 - 持续亮绿

蓝牙首次配对

首次开机时, 音箱将处于 USB 模式。

-  **x1** 按一下电源键, 即可自动进入蓝牙配对模式。
配对成功后, 音箱将自动连接至已配对的蓝牙设备。

配对新设备

-  **2s** 蓝牙配对中 - 蓝色闪烁
蓝牙已配对 - 蓝色常亮

x1 取消蓝牙配对 - 蓝色呼吸式闪烁

注意: 如果 3 分钟内未连接任何设备, 扬声器将切换至蓝牙待机模式。此时, LED 蓝灯将呈现呼吸式闪烁。

节能

节能模式开启 - 橙色常亮

扬声器在闲置 15 分钟后将进入网络待机模式, 在降低功耗的同时, 仍可随时立即恢复音频播放。要重新开启扬声器, 只需从已连接的设备播放音频或轻触电源按钮即可。但是, 如果关闭了节能模式, 扬声器将不会自动进入网络待机模式。

主复位

-  **8s** 长按蓝牙配对按钮 8 秒钟以执行主复位。操作完成后, LED 指示灯将闪烁白色, 随后恢复至默认状态。

下载

将您的 Creative XF1 连接至 Creative Nexus 应用程序, 以获得更丰富的自定义功能。

Creative Nexus 应用程序提供:

- ▶ 参数均衡器, 实现精准的音频调节
- ▶ 种专业调校的预设模式, 适用于电影、音乐和游戏
- ▶ 固件更新

适用于 Windows

访问: creative.com/nexus/dl

需要 USB 连接

适用于移动设备

- iOS App Store
- Google Play 商店

通过蓝牙低功耗 (BLE) 进行应用控制

技术规格

蓝牙版本: 蓝牙 6.0

频率范围: 2400-2483.5 MHz

工作范围: 最远 10 米 / 33 英尺, 在开阔空间测量。墙壁和建筑物可能会影响设备的工作范围

最大射频输出功率: ≤ 20 dBm (EIRP)

支持的蓝牙配置文件:

A2DP (无线立体声蓝牙)、AVRCP (蓝牙遥控)

支持的编解码器: SBC, AAC, LDAC

适配器型号: GJ48WE-2400200DP

输入: 100-240V ~ 50 / 60 Hz 1A

输出: 24V  2A

工作温度: 0 - 45°C

注: 符合性标识位于本产品底部。

技术支持

如需支持, 请访问以下链接:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

产品注册

为确保您获得最合适的服务和产品支持, 请扫描产品底部的二维码进行注册。该二维码包含重要产品信息和产品序列号。您也可以通过应用程序或访问 creative.com/register 进行产品注册。

概述

- 1) 軟木底座
- 2) LED 指示燈
- 3) 多功能按鈕 / 音量調節旋鈕
- 4) 節能控制鍵
- 5) 藍牙配對按鈕
- 6) 電源鍵
- 7) AUX 輸入埠
- 8) 重低音喇叭輸出埠
- 9) USB-C 埠
- 10) 喇叭輸出埠
- 11) 喇叭輸入埠

設定

安裝軟木底座 (可選)

1. 將喇叭底部的插槽對準軟木底座。
2. 使用隨附的螺絲和螺絲起子 (未隨附) 將軟木底座固定。
3. 對另一只喇叭重複上述步驟。

電源開啟

1. 使用隨附的 4 針揚聲器連接線, 將左 (L) 與右 (R) 揚聲器連接起來。
2. 將揚聲器連接至隨附的電源變壓器, 然後將變壓器插入牆壁插座。

可更換式插頭

此電源轉接器附有可更換的交流電插頭。隨附的插頭會因地區而異, 適用於插座類型相容的國家。詳情請參閱圖示。

注意: 可更換的交流電插頭是根據各國需求所搭配的, 適用於使用相同交流電插頭的地區。

- a) 歐盟 / 新加坡 (插頭針腳直徑為 4 毫米)
- b) 新加坡 / 英國 / 香港 / 沙烏地阿拉伯 / 阿拉伯聯合大公國 / 馬來西亞
- c) 韓國 (插頭針腳直徑為 4.8 毫米)
- d) 美國 / 加拿大 / 日本 / 台灣
- e) 澳洲
- f) 中國

控制項

多功能旋鈕

-  **x1 電源開啟 - 來源顏色**
2s 電源關閉 - 紅色恆亮



註：當音量調至最小或最大時，LED 燈會閃爍兩次。

-  **x1 USB → *BLUETOOTH* → AUX**

USB 音訊 - 恆亮白色
 藍牙 - 恆亮藍色
 AUX 輸入 - 恆亮綠色

藍牙首次配對

首次開機時，揚聲器將處於 USB 模式。

-  **x1** 按下電源鍵一次，即可自動進入藍牙配對模式。
 配對完成後，揚聲器將自動連接到已配對的藍牙裝置。

配對新裝置

-  **2s** 藍牙配對中 - 藍色閃爍
 藍牙已配對 - 藍色恆亮

x1 取消藍牙配對 - 藍色呼吸式閃爍

注意：若 3 分鐘內未連接任何裝置，揚聲器將切換至藍牙待機模式。LED 藍色指示燈將呈現呼吸式閃爍。

節能

節能模式開啟 - 恆亮橙色

揚聲器在閒置 15 分鐘後將進入網路待機模式，藉此降低耗電量，同時仍可隨時立即恢復音訊播放。若要重新開啟揚聲器，只需從已連接的裝置播放音訊，或輕觸電源按鈕即可。然而，若關閉節能模式，揚聲器將不會自動進入網路待機模式。

主重置

-  **8s** 長按藍牙配對按鈕 8 秒鐘以執行主重置。完成後，LED 指示燈將閃爍白色，隨後恢復至預設狀態。

下載

將您的 Creative XF1 連接到 Creative Nexus 應用程式，以獲得更強大的自訂功能。

Creative Nexus 應用程式提供：

- ▶ 參數式等化器，可進行精準的音效調整
- ▶ 針對電影、音樂和遊戲專業調校的預設模式
- ▶ 韌體更新

Windows 版

請造訪：creative.com/nexus/dl
 需透過 USB 連接

行動裝置版

- iOS App Store
 - Google Play 商店
- 透過 (BLE) 進行應用程式控制

技術規格

藍牙版本：藍牙 6.0

工作頻率：2402–2480 MHz

有效範圍：最遠 10 公尺 / 33 英尺，於開闊空間測量。牆壁及建築結構可能影響裝置的有效範圍

最大射頻輸出功率：9.4 dBm

支援的藍牙配置檔：
 A2DP（無線立體聲藍牙）、
 AVRCP（藍牙遙控）

支援的編解碼器：SBC, AAC, LDAC
轉接器型號：GJ48WE-2400200DP

輸入：100–240V ~ 50 / 60 Hz 1A

輸出：24V $\equiv$ 2A

工作溫度：0 - 45°C

註：符合性標誌位於本產品底部。

TECHNICAL SUPPORT

如需支援，請造訪以下連結：

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

產品註冊

為確保您能獲得最適切的服務與產品支援，請掃描產品底部的 QR 碼進行註冊。該 QR 碼包含重要的產品資訊及產品序號。您亦可透過應用程式或造訪 creative.com/register 進行產品註冊。

개요

- 1) 코르크 받침대
- 2) LED 표시등
- 3) 다기능 버튼 / 볼륨 조절 노브
- 4) 절전 제어 기능
- 5) 블루투스 페어링 버튼
- 6) 전원
- 7) AUX 입력 단자
- 8) 서브우퍼 출력 단자
- 9) USB-C 단자
- 10) 스피커 출력 단자
- 11) 스피커 입력 단자

설정

코르크 받침대 설치 (선택 사항)

1. 스피커 하단의 홈을 코르크 받침대와 맞춥니다.
2. 제공된 나사와 드라이버(별도 구매)를 사용하여 코르크 받침대를 고정합니다.
3. 다른 스피커에도 동일한 단계를 반복합니다.

전원 연결

1. 동봉된 4핀 스피커 연결 케이블을 사용하여 왼쪽(L) 및 오른쪽(R) 스피커를 연결합니다.
2. 스피커를 제공된 전원 어댑터에 연결한 다음, 어댑터를 벽면 콘센트에 꽂습니다.

교체 가능한 플러그

전원 어댑터에는 교체 가능한 AC 플러그가 포함되어 있습니다. 제공되는 플러그는 지역에 따라 다르며, 호환되는 콘센트 유형을 사용하는 국가에서 사용하기에 적합합니다. 자세한 내용은 그림을 참조하십시오.

참고: 교체 가능한 AC 플러그는 각 국가의 요구 사항에 따라 구성되며, 동일한 AC 플러그를 사용하는 지역에서 사용하기에 적합합니다.

- a) EU / 싱가포르 (핀 직경 4mm 플러그)
- b) 싱가포르 / 영국 / 홍콩 / 사우디아라비아 / 아랍에미리트 / 말레이시아
- c) 한국 (핀 직경 4.8mm 플러그)
- d) 미국 / 캐나다 / 일본 / 대만
- e) 호주
- f) 중국

조작법

다기능 노브

-  **x1** 전원 켜기 - 소스 색상
2s 전원 끄기 - 짙은 빨간색



참고: 볼륨이 최소 또는 최대일 때 LED 가 두 번 깜빡입니다.



x1 USB → **BLUETOOTH** → **AUX**



USB 오디오 - 흰색 고정 점등
블루투스 - 파란색 고정 점등
AUX 입력 - 녹색 고정 점등

블루투스 최초 페어링

전원을 처음 켤 때, 스피커는 USB 모드로 설정됩니다.

-  **x1** 전원 버튼을 한 번 누르면 자동으로 블루투스 페어링 모드로 전환됩니다.
페어링이 완료되면 스피커가 페어링된 블루투스 기기에 자동으로 연결됩니다.

새 기기 페어링하기

-  **2s** 블루투스 페어링 중 - 파란색 깜빡임
블루투스 페어링 완료 - 파란색 고정

- x1** 블루투스 페어링 취소
- 파란색 숨 쉬는 듯한 깜빡임

참고: 3분 이내에 기기가 연결되지 않으면 스피커가 블루투스 대기 모드로 전환됩니다. 이때 LED 파란색 불빛이 깜빡이는 패턴으로 점등됩니다.

에너지 절약

절전 모드 켜짐 - 주황색 점등

스피커는 15분 동안 아무런 조작이 없을 경우 네트워크 대기 모드로 전환되어 전력 소비를 줄이면서도 언제든지 즉시 오디오 재생을 재개할 수 있는 상태를 유지합니다. 스피커를 다시 켜려면 연결된 기기에서 오디오를 재생하거나 전원 버튼을 누르기만 하면 됩니다. 단, 절전 모드가 꺼져 있는 경우에는 자동으로 네트워크 대기 모드로 전환되지 않습니다.

전원 초기화

-  **8s** 블루투스 페어링 버튼을 8초 동안 길게 눌러 마스터 리셋을 수행하십시오. 완료되면 LED 표시등이 흰색으로 깜빡이다가 기본 상태로 돌아갑니다.

다운로드

Creative XF1을 Creative Nexus 앱에 연결하여 더욱 다양한 맞춤 설정을 즐겨보세요.

Creative Nexus 앱의 주요 기능:

- ▶ 정밀한 오디오 조정을 위한 파라메트릭 EQ
- ▶ 영화, 음악, 게임에 최적화된 전문가급 프리셋
- ▶ 펌웨어 업데이트

Windows용

방문: creative.com/nexus/dl
USB 연결 필요

모바일용

- iOS App Store
 - Google Play Store
- (BLE)를 통한 앱 제어

기술 사양

블루투스 버전: 블루투스 6.0

작동 주파수: 2402–2480 MHz

작동 범위: 최대 10m / 33 ft, 개방 공간에서 측정된 값입니다. 벽이나 구조물은 기기의 작동 범위에 영향을 줄 수 있습니다.

최대 RF 출력 전력: 9.4 dBm

지원되는 블루투스 프로파일:
A2DP (무선 스테레오 블루투스),
AVRCP (블루투스 리모컨)

지원되는 코덱: SBC, AAC, LDAC

어댑터 모델: GJ48WE-2400200DP

입력: 100–240V ~ 50 / 60 Hz 1A

출력: 24V = 2A

작동 온도: 0 - 45°C

참고: 적합성 표시가 이 제품의 하단에 있습니다.

기술 지원

지원이 필요하시면 다음 링크를 방문해 주세요:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

제품 등록

최적의 서비스와 제품 지원을 받으시려면 제품 하단에 있는 QR 코드를 스캔하여 제품을 등록해 주세요. 이 QR 코드에는 필수 제품 정보와 제품 일련번호가 포함되어 있습니다. 또한 앱 내에서 또는 creative.com/register에서 제품을 등록할 수도 있습니다.

概要

- 1) コルク製ベース
- 2) LEDインジケーター
- 3) 多機能ボタン / 音量調整ノブ
- 4) 省エネコントロール
- 5) Bluetoothペアリングボタン
- 6) 電源ボタン
- 7) AUX入力端子
- 8) サブウーファー出力端子
- 9) USB-C端子
- 10) スピーカー出力端子
- 11) スピーカー入力端子

設定

コルクベースの取り付け(オプション)

1. スピーカー底面の溝をコルクベースに合わせます。
2. 付属のネジとドライバー(別売)を使用して、コルクベースを固定します。
3. もう一方のスピーカーについても、同じ手順を繰り返します。

電源の投入

1. 付属の4ピンスピーカー接続ケーブルを使用して、左(L)と右(R)のスピーカーを接続します。
2. スピーカーを付属の電源アダプターに接続し、アダプターを壁のコンセントに差し込みます。

交換可能なプラグ

電源アダプターには、交換可能なACプラグが付属しています。付属のプラグは地域によって異なり、互換性のあるコンセントタイプが使用されている国での使用に適していません。詳細については、図を参照してください。

注: 交換可能なACプラグは、各国の要件に基づいて同梱されており、同じACプラグが使用されている地域での使用に適しています。

- a) EU / シンガポール (ピン径4mmのプラグ)
- b) シンガポール / 英国 / 香港 / サウジアラビア / アラブ首長国連邦 / マレーシア
- c) 韓国 (ピン径4.8mmのプラグ)
- d) 米国 / カナダ / 日本 / 台湾
- e) オーストラリア
- f) 中国

操作方法

多機能ノブ

-  **x1** 電源オン - ソースカラー
2s 電源オフ - 赤一色



注: 音量が最小または最大になると、LEDが2回点滅します。

-  **x1** **USB → BLUETOOTH → AUX**

USBオーディオ - 点灯 (白色)
 Bluetooth - 点灯 (青色)
 AUX入力 - 点灯 (緑色)

Bluetoothの初回ペアリング

初めて電源を入れたとき、スピーカーはUSBモードになります。

-  **x1** 電源ボタンを1回押すと、自動的にBluetoothペアリングモードになります。
- ペアリングが完了すると、スピーカーはペアリング済みのBluetoothデバイスに自動的に接続されます。

新しいデバイスのペアリング

-  **2s** Bluetoothペアリング中
 - 青色点滅
- Bluetoothペアリング完了
x1 - 青色点灯

Bluetoothペアリングをキャンセル
 - 青色の点滅パターン

注: 3分以内にデバイスが接続されない場合、スピーカーはBluetooth待機モードに移行します。LEDの青色ライトが点滅します。

省エネ

省エネモードオン - オレンジ色点灯

スピーカーは、15分間操作がないとネットワークスタンバイモードに移行します。これにより消費電力を抑えつつ、いつでもすぐに音声再生を再開できる状態を維持します。スピーカーの電源を再投入するには、接続されたデバイスから音声を再生するか、電源ボタンをタップしてください。ただし、省エネモードがオフになっている場合は、自動的にネットワークスタンバイモードには移行しません。

マスタートリセット

-  **8s** Bluetoothペアリングボタンを8秒間長押しして、マスタートリセットを実行してください。完了すると、LEDインジケーターが白く点滅し、その後デフォルトの状態に戻ります。

ダウンロード

Creative XF1をCreative Nexusアプリに接続して、カスタマイズ機能をさらに充実させましょう。

Creative Nexusアプリでは、以下の機能をご利用いただけます：

- ▶ 精密なオーディオ調整が可能なパラメトリックEQ
- ▶ 映画、音楽、ゲーム向けにプロがチューニングしたプリセット
- ▶ ファームウェアのアップデート

Windows版

ダウンロードはこちら：
creative.com/nexus/dl
 USB接続が必要です

モバイル版

- iOS App Store
 - Google Play Store
- アプリからの操作 (BLE経由)

技術仕様

Bluetooth バージョン: Bluetooth 6.0

動作周波数: 2402~2480 MHz

通信距離: 最大10m / 33フィート、(開けた場所での測定値)。壁や構造物により通信距離が影響を受ける場合があります

最大RF出力: 9.4 dBm

対応Bluetoothプロファイル:

A2DP (ワイヤレスステレオBluetooth)、AVRCP (Bluetoothリモートコントロール)

対応コーデック: SBC, AAC, LDAC

アダプターモデル: GJ48WE-2400200DP

入力: 100~240V ~ 50 / 60 Hz 1A

出力: 24V ≡ 2A

動作温度: 0 - 45°C

注: 適合マークは本製品の底面に表示されています。

テクニカルサポート

サポートについては、以下のリンクをご覧ください：

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

製品登録

最適なサービスと製品サポートをご利用いただくため、製品底面に記載されているQRコードをスキャンして製品登録を行ってください。QRコードには、製品に関する重要な情報とシリアル番号が含まれています。また、アプリ内または**creative.com/register** から製品登録を行うこともできます。

نظرة عامة

- (1) قاعدة من الفلين
- (2) مؤشر LED
- (3) زر متعدد الوظائف /
- (4) أزرار توفير الطاقة
- (5) زر إقران البلوتوث
- (6) زر التشغيل
- (7) منفذ إدخال AUX
- (8) منفذ إخراج مضخم الصوت
- (9) منفذ USB-C
- (10) منفذ إخراج السماعات
- (11) منفذ إدخال السماعات

الإعداد

تركيب القاعدة الفلينية (اختياري)

1. قم بمحاذاة الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من السماعة مع القاعدة الفلينية.
2. ثبت القاعدة الفلينية باستخدام المسامير المرفقة ومفك البراغي (غير مرفق).
3. كرر الخطوات مع السماعة الأخرى.

تشغيل الجهاز

1. قم بتوصيل مكبرات الصوت اليسرى (L) واليمنى (R) باستخدام كابل التوصيل الداخلي ذي 4 سنون المرفق.
2. قم بتوصيل مكبرات الصوت بمحول الطاقة المرفق، ثم قم بتوصيل المحول بمأخذ التيار الكهربائي في الحائط.

المقاييس القابلة للتبديل

يحتوي محول الطاقة على مقاييس تيار متردد قابلة للتبديل. تختلف المقاييس المرفقة باختلاف المنطقة، وهي مناسبة للاستخدام في البلدان التي تتوافق فيها أنواع المقاييس مع هذه المقاييس. راجع الرسوم التوضيحية لمزيد من التفاصيل.

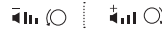
ملاحظة: يتم تضمين المقاييس القابلة للتبديل وفقًا لمتطلبات البلدان المعنية، وهي مناسبة للاستخدام في المناطق التي تستخدم نفس أنواع مقاييس التيار المتردد.

- (a) الاتحاد الأوروبي / سنغافورة (قابس بقطر سن يبلغ 4 مم)
- (b) سنغافورة / المملكة المتحدة / هونغ كونغ / المملكة العربية السعودية / الإمارات العربية المتحدة / ماليزيا
- (c) كوريا (قابس بقطر سن يبلغ 4.8 مم)
- (d) الولايات المتحدة الأمريكية / كندا / اليابان / تايوان
- (e) أستراليا
- (f) الصين

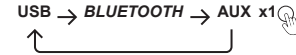
أزرار التحكم

مقيض متعدد الوظائف

- x1 تشغيل - لون المصدر
- 2s إيقاف التشغيل - أحمر ثابت



ملاحظة: يومض مصباح LED مرتين عند مستوى الصوت الأدنى أو الأقصى.



- صوت USB - ضوء أبيض ثابت
- بلوتوث - ضوء أزرق ثابت
- مدخل AUX - ضوء أخضر ثابت

توفير الطاقة

وضع توفير الطاقة قيد التشغيل - لون برتقالي ثابت

ستدخل السماعات في وضع الاستعداد الشبكي بعد 15 دقيقة من عدم الاستخدام، مما يقلل من استهلاك الطاقة مع بقائها جاهزة لاستئناف تشغيل الصوت على الفور. لإعادة تشغيل السماعات، ما عليك سوى تشغيل الصوت من جهاز متصل أو النقر على زر التشغيل. ومع ذلك، عند إيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة، لن تدخل السماعات تلقائيًا في وضع الاستعداد الشبكي.

إعادة الضبط الشاملة

8s اضغط مع الاستمرار على زر إقران البلوتوث لمدة 8 ثوانٍ لإجراء إعادة ضبط عامة. عند الانتهاء، سيومض مؤشر LED باللون الأبيض قبل أن يعود إلى حالته الافتراضية.

الاقتران الأولي عبر البلوتوث

عند تشغيل السماعة لأول مرة، ستكون في وضع USB.

x1 اضغط على زر التشغيل مرة واحدة للدخول تلقائيًا إلى وضع إقران البلوتوث.

بمجرد إتمام الإقران، سيتصل مكبر الصوت تلقائيًا بجهاز البلوتوث المقترن.

إقران جهاز جديد

2s إجراء الاقتران عبر البلوتوث - وميض أزرق تم الاقتران عبر البلوتوث - ضوء أزرق ثابت

x1 إلغاء الاقتران عبر البلوتوث - نمط وميض أزرق متقطع

ملاحظة: إذا لم يتم توصيل أي جهاز خلال 3 دقائق، فسوف ينتقل مكبر الصوت إلى وضع السكون في البلوتوث. وسيومض الضوء الأزرق للمؤشر الضوئي بشكل متقطع.

الدعم الفني

للحصول على الدعم، يرجى زيارة الروابط التالية:

- creative.com/support/XF1
- creative.com/contactus

تسجيل المنتج

لضمان حصولك على أفضل خدمة ودعم للمنتج، يرجى تسجيل منتجك عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود في الجزء السفلي من المنتج. يحتوي رمز الاستجابة السريعة على معلومات أساسية عن المنتج ورقمه التسلسلي. يمكنك أيضًا تسجيل منتجك من خلال التطبيق أو على الموقع

creative.com/register

المواصفات الفنية

إصدار البلوتوث: بلوتوث 6.0

تردد التشغيل: 2402–2480 ميجاهرتز

نطاق التشغيل: حتى 10 أمتار / 33 قدمًا،

مقاسة في مساحة مفتوحة. قد تؤثر الجدران و الهياكل على نطاق الجهاز

أقصى طاقة خرج للتردد اللاسلكي: 9.4 ديسيبل ميليوات

ملفات تعريف بلوتوث المدعومة:

A2DP (بلوتوث ستيريو لاسلكي)،

AVRCP (جهاز تحكم عن بعد بلوتوث)

برنامج الترميز المدعوم: SBC, AAC, LDAC

طراز المحول: GJ48WE-2400200DP

المدخلات: 100–240 فولت ~ 50 / 60 هرتز
1 أمبير

المخرجات: 24 فولت ≡ 2 أمبير

درجة حرارة التشغيل: 0 - 45 درجة مئوية

ملاحظة: توجد علامات الامتثال في الجزء السفلي من هذا المنتج.

تنزيل

قم بتوصيل جهاز Creative XF1 بتطبيق Creative Nexus للاستمتاع بإمكانيات تخصيص محسنة.

يوفر تطبيق Creative Nexus ما يلي:

- مُعدّل صوت بارامترّي (Parametric EQ) لضبط الصوت بدقة
- إعدادات مسبقة مُعدّلة بشكل احترافي للأفلام والموسيقى والألعاب
- تحديثات البرامج الثابتة

لنظام التشغيل Windows

تفضل بزيارة: creative.com/nexus/dl

يلزم وجود اتصال USB

للأجهزة المحمولة

- متجر تطبيقات iOS
 - متجر Google Play
- التحكم في التطبيق عبر (BLE)

This page is intentionally left blank.

PRODUCT REGISTRATION AND WARRANTY

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at creative.com/register. Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Creative warrants the included Creative-branded hardware product (the "Product") against defects in materials and workmanship ("Defect(s)") for twelve (12) months (for the European Union, twenty-four (24) months (excluding all wear and tear), subject to certain exceptions as stated in the EU Directive 1999/44/EC) from the date of purchase. The Creative Limited Hardware Warranty (the "Warranty") does not cover (but not limited to) consumable parts, such as batteries or protective coatings that, due to their nature, tend to diminish over time; normal wear and tear, accidents or misuse. You must provide Creative proof of original purchase of the Product by a dated itemized receipt to be eligible for the Warranty. If a Defect arises and a valid claim is received during the applicable Warranty Period, Creative will at its sole option, service the Product at no charge using new or refurbished replacement parts at our sole discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws.

For Australia only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. [Address: Creative Technology Ltd, 438A Alexandra Road, #04-10, Alexandra Technopark, Singapore 119967. Telephone: +65 6895 4101 (standard international call charges apply.)]



[EN] For the full terms and detailed information on the Warranty, please visit creative.com/compliance/XF1, or scan the QR code.
A printed copy is available upon request to Creative Labs, Inc., 2033 Gateway Place, Suite 500 San Jose, CA 95110.

[DE] PRODUKTREGISTRIERUNG UND GARANTIE

Die vollständigen Bedingungen und detaillierte Informationen über die Garantie finden Sie unter creative.com/compliance/XF1 oder indem Sie den QR-Code scannen.

[FR] ENREGISTREMENT ET GARANTIE DU PRODUIT

Pour obtenir les conditions complètes et des informations détaillées sur la garantie, veuillez consulter le site suivant creative.com/compliance/XF1 ou scanner le code QR.

[IT] REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO E GARANZIA

Tutti i termini e le informazioni dettagliate sulla garanzia sono disponibili visitando sul sito creative.com/compliance/XF1 o eseguendo la scansione del codice QR.

[ES] REGISTRO Y GARANTÍA DEL PRODUCTO

Para consultar todas las condiciones y la información detallada sobre la garantía, visite creative.com/compliance/XF1 o escanee el código QR.

[NL] PRODUCTREGISTRATIE EN GARANTIE

Voor de volledige voorwaarden en gedetailleerde garantie-informatie, ga naar creative.com/compliance/XF1 of scan de QR-code.

[PL] REJESTRACJA PRODUKTU I GWARANCJA

Wszystkie warunki gwarancji i szczegółowe informacje o niej można znaleźć pod adresem creative.com/compliance/XF1. Dostęp do nich można też uzyskać, skanując poniższy kod QR.

[NO] PRODUKTREGISTRERING OG GARANTI

For fullstendige vilkår og detaljert informasjon om garantien, besøk creative.com/compliance/XF1 eller skann QR-koden.

[FI] TUOTTEEN REKISTERÖINTI JA TAKUU

Katso kaikki ehdot ja takuun tarkat tiedot osoitteesta creative.com/compliance/XF1 tai skannaa QR-koodi.

[SV] PRODUKTREGISTRERING OCH GARANTI

För fullständiga villkor och detaljerad information om garantin, besök creative.com/compliance/XF1 eller skanna QR-koden.

[DA] PRODUKTREGISTRERING OG GARANTI

For de fulde vilkår og detaljerede oplysninger om garantien, besøg venligst creative.com/compliance/XF1 eller scan QR-koden.

[CZ] REGISTRACE PRODUKTU A ZÁRUKA

Kompletní podmínky a podrobné informace o záruce najdete na adrese creative.com/compliance/XF1 nebo po naskenování QR kódu.

[SK] REGISTRÁCIA PRODUKTU A ZÁRUKA

Úplné podmienky a podrobné informácie o záruke nájdete na adrese creative.com/compliance/XF1 alebo po naskenovaní kódu QR.

[RU] РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА И ГАРАНТИЯ

Полные условия и подробную информацию о гарантии можно найти на сайте creative.com/compliance/XF1 (или отсканируйте QR-код).

[PT] REGISTO DO PRODUTO E GARANTIA

Para todas as condições e detalhes relativos à garantia, visite creative.com/compliance/XF1 ou digitalize o código QR.

[EL] ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Μπορείτε να βρείτε όλους τους όρους εγγύησης και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με αυτό στη διεύθυνση creative.com/compliance/XF1. Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση σε αυτά σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR.

[RO] ÎNREGISTRAREA PRODUSULUI ȘI GARANȚIA

Condițiile complete și informații detaliate despre garanție sunt disponibile la creative.com/compliance/XF1 sau scanând codul QR.

[JP] 製品登録および保証

保証規定や詳細情報は creative.com/compliance/XF1 を参照するか、QR コードをスキャンして下さい。

[CS] 产品注册与保修

有关保修的完整条款和详细信息, 请访问 creative.com/compliance/XF1 或扫描二维码。

[CT] 產品註冊與保固

有關保固的完整條款和詳細資訊, 請訪問 creative.com/compliance/XF1 或掃描二維碼。

[KO] 제품 등록 및 보증

보증에 대한 전체 조건 및 자세한 정보는, creative.com/compliance/XF1 을 참조하거나 QR 코드를 스캔하십시오.

[AR] تسجيل المنتج والضمان

يمكنك الاطلاع على الشروط الكاملة والمعلومات التفصيلية حول الضمان على creative.com/compliance/XF1 أو عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة.



[EN] - Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol

The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment.

For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

[FR] - Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) symbole

L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut de déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

[DE] - Elektro- und Elektronik-Altgeräte Symbol

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfu oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

[IT] - Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) simbolo

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato

come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

[ES] - Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) símbolo

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.

[DA] - Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) mærkning

Brugen af WEEE-symbolet betyder, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sørge for korrekt bortskaftelse af produktet medvirker du til at beskytte miljøet. Du kan få flere oplysninger om genbrug af dette produkt hos de lokale myndigheder, dit renovationselskab eller i forretningen, hvor du har købt produktet.

[PT] - Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) símbolo

A utilização do Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir que este produto é destruído de forma correcta, estará a contribuir para a protecção do meio ambiente. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, os serviços de tratamento de resíduos domésticos da sua área de residência ou o estabelecimento

comercial onde adquiriu o produto.

[SV] - Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) symbolen

Märkning med WEEE-symbolen visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att slänga den här produkten på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer information om återvinning av produkten kan du få av de lokala myndigheterna, din renhållningsservice eller i affären där du köpte produkten.

[NL] - Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) symbool

Het gebruik van het symbool voor Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze wordt afgedankt, draagt u bij aan de bescherming van het milieu. Raadpleeg voor meer gedetailleerde informatie over hergebruik van dit product uw plaatselijke overheid, de dienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

[NO] - Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) symbolet

Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsav-fall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

[FI] - Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta merkintä

WEEE-merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei voi käsitellä kotitalousjätteen tavoin. Kun huolehdit tämän tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat suojelemaan ympäristöä.

Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisviranomaisilta, jätehuoltoyhtiöltäsi tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

[CS] - Odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) symbolem

Použití symbolu OEEZ označuje, že tento produkt nelze likvidovat jako domovní odpad. Správnou likvidací tohoto produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o likvidaci tohoto produktu vám poskytne místní úřady, společnost pro likvidaci komunálního odpadu nebo obchod, kde jste zboží zakoupili.

[PL] - Sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbol

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomogasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania dodatkowej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

[RU] - Символ отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)

Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы можете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы.

[SK] - Odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) symbol

Symbol OEEZ označuje, že tento produkt nie je možné likvidovať ako domový odpad. Správnou likvidáciou tohto produktu prispievate k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie

o likvidácii tohto produktu vám podajú miestne úrady, spoločnosť pre likvidáciu komunálneho odpadu alebo obchod, kde ste tovar kúpili.

[TR] - Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (AEEE) Sembolü

AEEE sembolü kullanımı, bu ürüne ev atığı olarak işlem yapılabileceğini gösterir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, çevre korumasına katkıda bulunmuş olursunuz. Bu ürünün geri dönüşüme tabi tutulması konusunda ayrıntılı bilgi için lütfen ilgili kurumlara ya da ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

[EL] - απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΝΕ) σύμβολο

Η χρήση του συμβόλου ΑΗΝΕ δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόρριμμα. Βεβαιώνοντας της κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία απόθεσης οικιακών απορριμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

[LT] Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) ženklas

EEJA simbolio naudojimas nurodo, kad šis gaminytis negali būti tvarkomas kaip buitinis atliekos. Tinkamai utilizuodami šį gaminį, padėsite saugoti aplinką. Išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirimą kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų tvarkymo paslaugų teikėją arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

[HU] Elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) jelölésére

A WEEE szimbólum használatá azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezeti védelméhez. A termék újrahasznosításával

kapcsolatos részletesebb információért forduljon a helyi hatósághoz, a háztartási hulladékkezelési szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

[UA] Відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) Символ

Використання символу WEEE означає, що цей виріб не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Забезпечуючи належну утилізацію цього виробу, ви допомагаєте захистити довкілля. Для отримання більш детальної інформації щодо переробки цього виробу зверніться до місцевих органів влади, служби утилізації побутових відходів або магазину, де було придбано виріб.

[BG] отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO) Символът

Използването на символа OEEO показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за опазването на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местните власти, доставчика на услуги за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

[RO] Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) simbolul

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Asigurând eliminarea corectă a acestui produs, veți contribui la protejarea mediului înconjurător. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, furnizorul serviciului de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

[GA] Siombail Dramhaíola ó Threalamh

Leictreach agus Leictreonach (WEEE)

Léiríonn úsáid shiombail WEEE nach féidir an táirge seo a chóireáil mar dhramhaíl tí. Trína chinntiú go ndíúscaítear an táirge seo i gceart, cabhróidh tú leis an gcomhshaoil a chosaint. Chun tuilleadh eolais mionsonraithe a fháil faoi athchúrsáil an táirge seo, déan teagmháil le d'údarás áitiúil, le do sholáthraí seirbhíse díúscartha dramhaíola tí nó leis an siopa inar cheannaigh tú an táirge

[IS] Tákn fyrir raf- og rafeindabúnaðarúrgang (WEEE)

Notkun WEEE-táknans gefur til kynna að ekki megi meðhöndla þessa vöru sem heimilisúrgang. Með því að tryggja að þessari vöru sé fargað á réttan hátt hjálpar þú til við að vernda umhverfið. Nánari upplýsingar um endurvinnslu þessarar vöru fást hjá sveitarfélaginu þínu, þjónustuaðila fyrir förgun

[EN] OTHER INFORMATION

Please visit **creative.com/compliance/XF1** for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable. Please visit **creative.com/support/XF1** for all other support related to your product.

[DE] WEITERE INFORMATIONEN

Bitte besuchen Sie **creative.com/compliance/XF1** für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und regulatorische Informationen sowie ErP-Informationen, falls zutreffend. Bitte besuchen Sie **creative.com/support/XF1** für alle weiteren Unterstützung zu Ihrem Produkt.

[FR] INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Veuillez visiter **creative.com/compliance/XF1** pour le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et réglementaires, les informations ErP le cas échéant. Veuillez visiter **creative.com/support/XF1** pour tout autre support lié à votre produit.

[IT] ALTRE INFORMAZIONI

Si prega di visitare **creative.com/compliance/XF1** per la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e normative, le informazioni ErP ove applicabile. Si prega di visitare **creative.com/support/XF1** per qualsiasi altro supporto relativo al prodotto.

heimilisúrgangs eða versluninni þar sem varan var keypt.

[HR] Simbol otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEE0)

Upotreba simbola OEE0 označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati kao kućni otpad. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete u zaštiti okoliša. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnim nadležnim tijelima, pružatelju usluge zbrinjavanja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

[SR] Simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE)

Upotreba WEEE simbola označava da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete u zaštiti životne sredine. Za detaljnije

informacije o reciklaži ovog proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružaocu usluga odlaganja kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

[LB] Symbol fir Offall vun elektreschen an elektronischen Apparater (WEEE)

D'Benotzung vum WEEE-Symbol weist drop hin, datt dëst Produkt net als Hausoffall behandelt därf ginn. Andeems Dir dofir suergt, datt dëst Produkt richtig entsuergt gëtt, hëlleft Dir d'Ëmwelt ze schützen. Fir méi detailléiert Informatiounen iwwer de Recycling vun dësem Produkt kontaktéiert w.e.g. Är lokal Autoritéit, Äre Serviceprovider fir Hausoffallentsuergung oder de Geschäft, wou Dir d'Produkt kaaft hutt.

[ES] OTRA INFORMACIÓN

Por favor visite **creative.com/compliance/XF1** para la guía del usuario, información de seguridad y regulatoria, e información ErP cuando corresponda. Por favor visite **creative.com/support/XF1** para cualquier otro soporte relacionado con su producto.

[NL] OVERIGE INFORMATIE

Bezoek **creative.com/compliance/XF1** voor de gebruikershandleiding, veiligheids- en regelgevingsinformatie en, indien van toepassing, ErP-informatie. Bezoek **creative.com/support/XF1** voor alle andere ondersteuning met betrekking tot uw product.

[PL] INNE INFORMACJE

Proszę odwiedzić stronę **creative.com/compliance/XF1**, aby uzyskać przewodnik użytkownika, informacje dotyczące bezpieczeństwa i regulacji oraz informacje o ErP, jeśli dotyczy. Proszę odwiedzić stronę **creative.com/support/XF1**, aby uzyskać wszelką inną pomoc dotyczącą produktu.

[NO] ANNEN INFORMASJON

Vennligst besøk **creative.com/compliance/XF1** for brukerhåndbok, sikkerhets- og regulatoriske opplysninger, samt ErP-informasjon der det er relevant. Vennligst besøk **creative.com/support/XF1** for all annen støtte knyttet til ditt produkt.

[FI] MUUT TIEDOT

Käy osoitteessa **creative.com/compliance/XF1** saadaksesi käyttöjäoppaan, turvallisuus- ja sääntelytiedot sekä ErP-tiedot, jos sovellettavissa. Käy osoitteessa **creative.com/support/XF1** saadaksesi kaiken muun tuotettasi koskevan tuen.

[SV] ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Besök gärna **creative.com/compliance/XF1** för användarhandbok, säkerhets- och regleringsinformation samt ErP-information där det är tillämpligt. Besök gärna **creative.com/support/XF1** för all annan support relaterad till din produkt.

[DA] ANDRE OPLYSNINGER

Besøg venligst **creative.com/compliance/XF1** for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger samt ErP-oplysninger, hvor det er relevant. Besøg venligst **creative.com/support/XF1** for al anden support relateret til dit produkt.

[CZ] DALŠÍ INFORMACE

Navštivte prosím stránku **creative.com/compliance/XF1** pro uživatelskou příručku, bezpečnostní a regulační informace a informace o ErP, pokud je to relevantní. Navštivte prosím stránku **creative.com/support/XF1** pro veškerou další podporu týkající se vašeho produktu.

[EL] ΔΑΛΪΪ ΙΝΦΟΡΜΑΧΕ

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση **creative.com/compliance/XF1** για τον οδηγό χρήσης, τις πληροφορίες ασφάλειας και κανονιστικών ρυθμίσεων, καθώς και τις πληροφορίες ErP όπου ισχύει. Για όλη την άλλη υποστήριξη που σχετίζεται με το προϊόν σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **creative.com/support/XF1**.

[SK] ĎALŠIE INFORMÁCIE

Navštívte prosím stránku **creative.com/compliance/XF1** pre používateľskú príručku, bezpečnostné a regulačné informácie, a informácie o ErP, ak je to použiteľné. Navštívte prosím stránku **creative.com/support/XF1** pre všetku ďalšiu podporu týkajúcu sa vášho produktu.

[PT] OUTRAS INFORMAÇÕES

Para obter o manual do utilizador, informações de segurança e regulamentares e, quando aplicável, informações ErP, visite **creative.com/compliance/XF1**. Para obter todo o restante suporte relacionado ao seu produto, visite **creative.com/support/XF1**.

[RO] ALTE INFORMAȚII

Vă rugăm să vizitați **creative.com/compliance/XF1** pentru ghidul de utilizare, informații privind siguranța și reglementările, informații ErP, dacă este cazul. Vă rugăm să vizitați **creative.com/support/XF1** pentru orice alt tip de asistență legată de produsul dvs.

[RU] ПРОЧИЕ СВЕДЕНИЯ

Пожалуйста, посетите **creative.com/compliance/XF1** для руководства пользователя, информации о безопасности и нормативных требованиях, а также информации об ErP, если применимо. Пожалуйста, посетите **creative.com/support/XF1** для всех остальных вопросов поддержки, связанных с вашим продуктом.

[JP] その他の情報

ユーザーガイド、安全性および規制に関する情報、適用される場合のErP情報については、**creative.com/compliance/XF1**をご覧ください。

製品に関するその他のサポートについては、**creative.com/support/XF1**をご覧ください。

[CS] 其他信息

请访问**creative.com/compliance/XF1**获取用户指南、安全和法规信息以及适用的ErP信息。有关产品的其他支持, 请访问**creative.com/support/XF1**。

[CT] 其他資訊

請訪問 **creative.com/compliance/XF1** 獲取用戶指南, 安全和法規信息以及適用的ErP信息。請訪問**creative.com/support/XF1**, 以獲取與您產品相關的所 有其他支援。

[KO] 기타 정보

사용자 가이드, 안전 및 규제 정보, 해당되는 경우 ErP 정보에 대해서는 **creative.com/compliance/XF1**를 방문하십시오. 제품과 관련된 모든 기타 지원은 **creative.com/support/XF1**를 방문하십시오.

[AR] معلومات أخرى

للاطلاع على دليل المستخدم ومعلومات السلامة **creative.com/compliance/ XF1** يرجى زيارة **creative.com/support/XF1** حيثما ينطبق ذلك. يرجى زيارة ErP والوائح التنظيمية ومعلومات الحصول على جميع أشكال الدعم الأخرى المتعلقة بمنتجك.

- [EN]** Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth speakers, model no. MF1730 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [FR]** Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare que les Haut-parleurs Bluetooth, modèle n° MF1730 sont conformes à la Directive 2014/53/EU et aux Règlements sur les équipements radio de 2017. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [IT]** Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che gli altoparlanti Bluetooth, modello n. MF1730 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE e ai Regolamenti sulle apparecchiature radio del 2017. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [DE]** Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd., dass die Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF1730 der Richtlinie 2014/53/EU und den Funkanlagenverordnungen von 2017 entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar.
- [ES]** Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que los Altavoces Bluetooth, modelo n° MF1730 cumplen con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE y con los Reglamentos de equipos de radio de 2017. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [NL]** Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat de Bluetooth-luidsprekers, modelnummer MF1730, in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU en de radioapparatuurregeling van 2017. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [PT]** Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que os Altifalantes Bluetooth, modelo n.º MF1730 estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e os Regulamentos de Equipamentos de Rádio de 2017. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [SV]** Härmed förkunnar Creative Labs Pte. Ltd. att Bluetooth-högtalarna, modell nr. MF1730 uppfyller direktiv 2014/53/EU och radioutrustningsförfordningen 2017. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [NO]** Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved at Bluetooth-høytalerne, modell nr. MF1730 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og forskriften om radioustyr fra 2017. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.creative.com/EUDoC>.

- [DA]** Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth-højtalerne, model nr. MF1730 overholder direktivet 2014/53/EU og radioustyrsdirektivet 2017. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [FI]** Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaiuttimet, malli MF1730 täyttävät direktiivin 2014/53/EY ja radiolaitemääräysten 2017 vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [CZ]** Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že Bluetooth reproduktory, model č. MF1730 vyhovují směrnici 2014/53/EU a nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017. Uplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [PL]** Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że głośniki Bluetooth, model MF1730 są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 roku. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [HU]** A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) Bluetooth hangszórók, modellszáma MF1730, megfelelnek a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek és a 2017-es rádióberendezési rendeleteknek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [EL]** Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth ηχεία, μοντέλο με αριθμό MF1730 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/EU και τους κανονισμούς ραδιοεξοπλισμού του 2017. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [LT]** „Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ garsiakalbiai, modelio Nr. MF1730, atitinka Direktyvos 2014/53/ES ir 2017 m. radijo įrangos reglamento reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [RU]** Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что Bluetooth-динамики, модель № MF1730, полностью соответствуют Директиве 2014/53/ЕС и требованиям нормативов радиоприборов 2017 года. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [SK]** Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Bluetooth reproduktory, č. modelu MF1730, sú v súlade so smernicou č. 2014/53/EU a nariadeniami o rádiových zariadeniach z roku 2017. Uplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/EUDoC>.

- [BG]** С настоящото Creative Labs Pte. Ltd. декларира, че Bluetooth високоговорителите, модел № MF1730, отговарят на Директива 2014/53/ЕС и на Наредбата за радиооборудването от 2017 г. Пълният текст на декларацията за съответствие за ЕС и Обединеното кралство е достъпен на адрес <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [TR]** Creative Labs Pte. Ltd., MF1730 model numaralı Bluetooth hoparlörlerin 2014/53/AB Direktifi ve 2017 Radyo Ekipmanları Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB ve Birleşik Krallık uyumluluk beyanının tam metnini <http://www.creative.com/EUDoC> adresinden ulaşılabilir.
- [RO]** Prin prezenta, Creative Labs Pte. Ltd. declară că difuzoarele Bluetooth, modelul nr. MF1730, sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE și cu Regulamentul privind echipamentele radio din 2017. Textul integral al declarației de conformitate pentru UE și Regatul Unit este disponibil la adresa <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [GA]** Leis seo, dearbhaíonn Creative Labs Pte. Ltd. go bhfuil an Cainteoir Bluetooth, samhail uimhir MF1730 i gcomhréir le Treoir 2014/53/AE. Tá téacs iomlán dhearbhu comhréireachta an Aontais Eorpaigh agus na Ríochta Aontaithe ar fáil ag <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [IS]** Hér með lýsir Creative Labs Pte. Ltd. því yfir að Bluetooth-hátalari, gerð nr. MF1730 sé í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allan texta ESB- og Bretlands-samræmisýfirlýsingarinnar má finna á <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [HR]** Ovim Creative Labs Pte. Ltd. izjavljuje da je Bluetooth zvučnik, model br. MF1730 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU i UK izjave o sukladnosti dostupan je na <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [SR]** Ovim Creative Labs Pte. Ltd. izjavljuje da je Bluetooth zvučnik, model br. MF1730 usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Pun tekst EU i UK izjave o usaglašenosti dostupan je na adresi <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [LB]** Hei mat erklært Creative Labs Pte. Ltd., datt den/d' Bluetooth-Lautsprecher, Modell Nr. MF1730, der Direktiv 2014/53/EU entsprécht. De kompletten Text vun der EU- an UK-Konformitéitserklärung ass verfügbar op <http://www.creative.com/EUDoC>.



此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）；图形外面由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

部件名称	有毒有害物质或元素									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6 ⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基) (DEHP)	邻苯二甲酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸丁苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)
电路板组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电缆组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
线材/连接器	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
**喇叭	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
**电池*	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
**适配器	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
**遥控器	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
非金属材料/塑料部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

“○”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

“X”：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

*：各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同，应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般为5年。

**：仅适用于某些产品

消费者若使用电源适配器，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น
ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตตามประกาศ
กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และ
สถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้อง
ได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม ตาม
พระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ.2498



nanb. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Insw5)



Тип устройства: Bluetooth динамик
Номер модели, торговая марка: MF1730, Creative
Питание: 24V 2A
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай

Данное устройство отвечает требованиям Технического
регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011
“Электромагнитная совместимость технических средств”
утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского
экономического союза «Об ограничении применения
опасных веществ в изделиях электротехники и
радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ
Решением Совета Евразийской экономической комиссии
от 18 октября 2016 г. N. 113



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

This page is intentionally left blank.



REGISTER
YOUR PRODUCT

creative.com/register

TECHNICAL SUPPORT

creative.com/support

© 2026 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation. "Hi-Res Audio" logo and "Hi-Res Audio Wireless" logo are used under license from Japan Audio Society. The *Bluetooth*® word mark and logo are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.